



SANVAITINIS KATALIKISZKAS LAIKRASZTIS.

Nr. 29

SHENANDOAH, PA., & GREATER NEW YORK, N. Y. 22 d. Liepos (Juny) 1904 M.

Metai IV

Entered as second-class matter Dec. 15, 1903, at the P. O. at Shenandoah, Pa., under the Act of Congress of March 3, 1879.

Jesse B. Davis

Insurance and
Real Estate Agency

Užmeta 1872 metuose

120 S. Jardin St., Shenandoah Pa.

Tautiečiai! Jaigu kuris nori grįžti atgalios į tėvynę, o neturi pinigų, lai kreipsi pas mus. Mes kiekvieną nuvesim per 9 dienas į Bremą ar Hamburgą. Tris adynas tik darbo su mažu damokėjimu. Raszyk tuojau ant sekancio adreso lenkiškai.

Emil Kiss & Co.

158 Suffolk St., cor. Stanton St.,
New York.



Jeigu geri alaus, tai pabandyk Columbia alaus. Pastiprinantis gėralas yra tokspat reikalingas, kaip pastiprinantis valgis.

COLUMBIA ALUS

sutramins troszkulį ir atgavys tave.

Pardavinėjamas puse pantės bakuso.

Ofisus: 110 So. Main St.,
Shenandoah, Pa.

Miehle's Didis Departamentu Sztoras.

Trumpas pasikalbėjimas su jumis.

Kupčystė, kuri teisingai apsieina su pirkėjais, neprivalo apie tai kalbėti; žmonės patys kalba apie tai. Gera paskyra ir miernos prekės visados patraukia perkančią publiką, bet kur mandagaus apsiėjimo stokuoja, žmonės nuo ten šalinasi.

Sitos kupčystės budas yra, vienaip apsieiti su visais. Mes turim vienokią prekę dėl visų, aiškiai apženklintą, teip juog koznas pats ją skaityti gali. Visokis atsitroyjantis apsirikimas tuojaus su geru noru atitaisomas. Bile kokis pirktas daiktas, kuris nepatinka, gali buti apmainomas. Geriausia gvarancija, kad teisingai apsieinam, yra tai, juog tuojaus sugražinam pinigus, jei apgailėtumit kokį daiktą pirke. Istikro, mes užmokėtus pinigus nelaikom už savo, pakol ne esat pilnai užgandinti tuom, ką pirkot.

Simtai žmonių liudyja, kad šita kupčystė ir daro ką sako. Jeigu nedarytų, ji nepardavinėtų teip dikčiai.

Simtai moteriškų ir vaikų apstatyti skrybėlių, šilkinų jekių, po \$1.98 iki \$5.98. Skalbamų jekių nuo 98c. prasidedant. — Silkinų jopkių po \$4.98 iki \$20.00. — Silkinų dresių po \$12.00 iki \$14.98, atskirių kleidžių po \$1.98 iki \$20.00.

J. MIEHLE & SON

5 & 7 North Centre St., POTTSVILLE, PA.

Lietuviszka Aptieka

C. POVINSKAS

21 E. Centre St., Shenandoah, Pa.

Mes turim liekarstų nuo visokių ligų. Asz buvam aptiekorium Lie tuvoj, tai asz iszdribo kuogerianis gyduoles nuo visokių ligų.

Jeigu sergate nuo reumatizmo, szalezio, galvos skaudėjimu, strėnų etc., praszau ateiti pas mane, o gausit geriausiu gyduoliu. Turim parduot DELIUI.

Daugiau kaip 30 metus iszmecintas! Dr. RICHTERO wisam swietul zinomas

"ANKER" (Inkarinis) PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduole ooo

Rheumatizmo, Neuralgijos, Sausgelos, Strėnu Skaudejimo ir tt.

Ar wisokiu Rheumatizsku skaudejimu.

Ar 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorus arba pas

A. A. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

Apgarsinimas.



Visokių mažmozių, draugystėms kukardų, visokių pečėbių su vardu ir pravarde galite gauti geriausiai ir pigiausiai nupirkti pas

R. H. MORGAN

23 N. Main St.,
SHENANDOAH, - PA

Szenadorio geriausias fotografistas

RICHARD DABB,

29 W. Centre St., Shenandoah, Pa.

Padidina fotografijas konogražiausiuose koloruose. Szerneny fotografijas nuima ant greito pareikalavimo, teipgi veliejii fotografijas padaro kuogeriausiai. Pabandykit, o busit užganedinti!

A. HOLDERMAN'O

112 N. Main St., Shenandoah, Pa. už Keithan'o keptuves, geriausia vieta Shenandoryje pirkti LAIK-RODELIUS, laikrodzius, szliubinius žiedus ir visokius brangumynus, teipogisenuis pataisyti. Kiek vienas daiktas yra gvarantuojamas.



Serganti PASVEIKSTA.

ŽMONES PRISPAUSTI LIGOS YRA NELAIMINGI.

- Sergantis Plaučių Liga yra varginamas kosulio, yra silpnas ir negali dirbti ir padaryti sau gyvenimo.
- Dyspeptikas yra arzus ir melancholiškas.
- Sergantiam Realizmui gyvenimas yra neįskęstinas nuo skausmų ir dieglių, kurie jo niekuomet neapleidžia.
- Moteris, serganti silpnumu nervų ar moteriška liga negali būti gera pati ar motina.
- Vyras, serganti nerviškai, ar lytiškai nusiprėjęmu yra netinkamiausias vyras ir atgabena tik nelaimę savo šeimynoms.

Bet žmogus nėra paliktas ligoje be pagalbos. Gamtoje yra vaistas nuo kožnos ligos. Yra tukstančiai, ar net šimtai tukstančių, kurie galėtų būti pilnai išgydyti iš savo ligų su mažais kašais. Priežastis dėl kurios laikraščiai po visą šalį rekomenduoja prof. Collinsą, yra ta: Profesorius Collinsas vaistai, kurie buvo vartojami su neapgaunamia pasėkme daugelį metų, be abejonės yra pasekmiausiai vaistais kuomet nors silpnas ligoniams nuo visokių chroniškų ligų.

Tukstančiai tukstačių išgydymų, kuriuos jie atgabeno bėgyje dvidešimties metų Dro Collinso praktikos ir didelis priešgysis jo praktikos metas į meta pilnai patvirtina teisingumą šio tvirtinimo. Profesorius Collinsas gyduoles veikia pavaliai, gamtišku būdu ir nepačiam jokioms kiltutes virinimo organams ir gali būti imami be trikdymo kasdieninio darbo. Jie stabdo visokią fermentaciją maisto, kuri padaro surugimą vidurių. Žodžiu sakant, po jų tiekme žmogus pamiršta, kad jis turi pilvą ir jo apsiūriškiantis smagumas padaro didelį aktyvumą nuo jo pirmesniojo padėjimo.

Kožia pačia atgabena padėkavonės laikus nuo dėkingųjų, kurie tapo išgydytais nuo šitos įkrios ligos. Čion yra keli iš šimty kas sanvaitė gaunamų laiškų:



Mano Brangus Profesoriu Collinsas:—

Aš negaliu surasti žodžių, kurie išreikštų mano dėkingumą už mylištą suteiktą man bėgyje mano gydymosi.

Aš sirgau liga plaučių, sunkum kvėpavimu ir silpnais vidurių metu metus ir nors išmėginau daugybę deturų, bet vienas nepalėjo išgydyti manęs, ir nors palengvinai man. Bet mano paraišius pas jus, visai be pamatymo manes, jusu duoti vaistai išgydė mane ir labai trumpa laika. Aš žinau dabar, kad jusu gydymas yra geriausias ant svieto ir aš galu rekomenduoti jus kožnam mano vienmeziai, kadangi jusu sistema gyvumo ligonia per susirašinėjima yra visiškai tobola, jusu vaistai yra pagelbingiausi ir jusu visais apėjimas yra teisingas ir sanžiniškas.

Su tikra guodone,
Simanas Lazarus,
41 Front st., Reading, Pa



Guodotins Dre Collinsas:—

Prieš susirašyma su jumis aš buvau ant kapo krašto. Mano vyras ir aš nužudeme vilti apie mano pasveikima. Aš teip sirgau gumbų liga ir mano akys teip buvo skaudamos, kad aš nustojau visokios vilties gyventi ir aš jau daktaras nuo daktaro iš kuriu kožnos laike mane už neįgydoma. Išlaidus pusantini pinigų ir mano sveikatai einant vis blogyn, mano draugas syki parodyto man paraišyti pas jus.

Aš paklausiau jo rodos, apturėjau jusu gydymos ir dabar esu visiškai sveikai — jus atgavote dėl manes gyvastis, kuri aš maniau buvo prazuvis ir aš turu būti dėkinga jums visai gyvenima. Kaip tik jus paėmėte mane gydyti, aš tuojaus pradėjau jaustis geriau ir diena nuo dienos sveikau, kol ant galo visiškai ligijau. Dabar aš jaučiuosi kaip jauna mergaitė ir mano kentėjimai visi išnyko. Dieve padėk jums visomet ir užlaikyk ant ilgo laiko dėl labo mūsų draugbroliu.

Jusu kuosiirdingiausia,
Mare Boguar, Box 76 Cliffwood, N.J.



Brangus Prof. Dr. Collinsas:—

Aš jums apart padėkavonės žodžių negaliu nieko nusūnusti už jusu teisinga ir sanžiniška gydyma. — šitie gi žodžiai yra tikri. Aš nuo daugelio girdė jau apie jusu pastebėjimus išgydymus ir dabar esu persitikrinęs.

Aš sirgau daugeliu lytiškų ligų per visa meta ir niekur nepalėjau gauti palengvinimo. Mano padėjimas buvo tiesiog pasibašėtinas, bet dabar, po patėnimul jusu vaistu, aš esu išgydytas ir pilname valdy me mano pirmes nes sveikatos. Aš pasiūdiju jums savo paveikla. Bukite teip geri pagarsinkite su mano laišku laikraščiuose, kuris gali būti perseržejima ir žiburu mano viengenčiams, kurie serga. Tas gali užvesti jus rašyti pas jus ant lankyti jus tuojaus ir apturėti jusu pastebėtina pagelba. Aš niekuomet negaliu užmiršti jusu mandagumo ir visomet apie jus kalbėsiu maloniai.

Su agrašta guodone,
Pranas Fajari, Box 224 Granite, Ill.

Negaišink savo laiko ir pinigų ir nenaikink savo sveikatos, išmėgindamas neišsirdibusus daktarus ir patentuotus vaistus. Jie kasdien atgabenas tave arčiau gravo. Galų gale turėsi tu, po kartaus datrymo kreipits prie Dr-o Collinso, jei norėsi pasveikti ir būti sveikas. Jis išgydo ant visados.

● PROF. E. C. COLLINS. New York Medical Institute, 140 West 34-th St. NEW YORK.

SCHNEIDER Bros.

Lietuviški Kraucziai
SIUTAI ant orderio geriausiai ir pigiausiai atliekami. Geriausia vieta visame Brooklyn. Galit sukibėti lietuviškai. Dėl kraucziu pardodam geriausios materijos kuopigiausiai, nesperkam tiesiog išz fabriko. Neužmirskit vietą

Schneider Bro's
296 Grand St. Brooklyn, NY

Sekanezios knygos:

- Istorija Seno ir Naujo Istatymo 25c.
- Dogmatas apie pragarą 15c.
- Trumpi atsakymai ant užmetinėjimu priesz Religią 20c.
- Izguldymas Loretan. Litanijos 35c.
- Juoku Knygelė 25c.
- Paspalpciai Gyvojo Rožancz. 25c.
- Socializmo ateitis, apysaka 40c.
- Dvi Seserys, apysaka 40c.

Gaunamos pas:

Rev. J. J. KAULAKIS

1031 So. 5-th st. Philadelphia, Pa.

Stebetina proga

Vaikna s pr'e mižų sukni s, geriau io **KASZMIR**, su puikum pamuszalu, už **\$3.50**

Kamžos 75c, \$1.00, \$1.75. Ploszcziai \$16.00 ir daugiau. Kunigiszkos sukni os \$12.00 ir augzscziaus. Gera visa eile drapanų \$18.00 extra gera \$20.00 augzsczi u.



BOHNE BROS. & CO.

34 Barclay St., New York.

Vincas Minkevicius

geriausias musu graborius parsamdo arklisu pavieniu, arba karietas veselijoms, krikščionoms ir visokiam reikalui Paraleza anglis ir krausto. Tai tikrai geras žmogus; jo adresas: 109 S. Main st. Shenandoah Pa

Gaunama „Zvaigzdes“ spaustuveje: Malyd Vainikėlis.

Naujai atspaudinta, tinkamiausia Amerikos lietuviams maldaknygė, nes apart pritaikintų maldų padaryta teip, juog ją galima nezoziotis ir brusloto kiscienkij Preke 25c., 75c. ir 80c.

Kataliku Bažnycia ir mokslas.

Pagal prof. Zahn'ą paraszė kun. A. M. Milukas. Yra tai knyguotė, kurioje trumpai o aiskiai iszriszta dangelis kėblu klausimu apie sutiikimà Kataliku Bažnycios su mokslu. Shenandoah, Pa., 1901 m. Preke 15c.

Evangelija

9-tai nedėliai po Sekm., pagal Luk. XIX.

Aną metą, kad Jezus prisirtino prie Jeruzalės, išvydęs miesta, verkė ant jo, tardamas: Juog kad ir tu pažintumei, o tai toj dienoj tavo, kas tau ant pakajaus, bet dabar uždengti yra daiktai nuo akių tavo. Nes ateis ant tavęs dienos, ir apkas tave tavo neprieteliai pylimu, ir apguls tave, ir iš visų šalių prispaus tave. Ir ant žemės išvers tave ir sūnus tavo, kurie tavę yra, o nepaliks tavę akmens ant akmenio: dėlto, juog nepažinau laiko aplankymo tavo. O įėjęs į bažnyčią pradėjo išvarinėti parduodančius ir perkančius anoje, sakydamas jiems: Parašyta yra, juog namai mano namai maldos yra. O jūs padarėte anuos lindynę razbaininkų. Ir mokė kasdieną bažnyčioje.

Kuomi yra szvente darbininkui.

Iz lenkiszko vertė „Klibis“.

(Taša.)

Dabar jau ir ponia Liaura persitikrino, juog šventą dieną švesti yra labai naudinga ir reikalinga, ir juog tas tikta tēra ir tikrai dievobaimingas, ir mylīs artimą, ir žmonijai už džiaugsmą, kurs tikėjimo įstatymus visados tikrai pildo. Teip-pat ir darbininkams labai tankiai mėgdavo minėti, idant niekuomet vietoj Užgavėnių Nedėlios, nešvęstų Užgavėnių Panedėlio.

Pelnas — trota.

Viename nedideliame mažmozių kromelyje sėdėjo užstalėj du vyriškiu, pusamžiu. Vienas iš judviejų buvo pats kromininkas, o kitas jo giminaitis — svečias.

Tame tarpe nė vieno perkančio krome nebuvo; kampe buvo gizelis, bet ir šis įnirtęs kažin-kokius vedė rokundus. Naudodamies iš laiko, abudu jomylistos pradėjo kažin-ką šnabždomis tarp savęs byloti.

— Kažin-kas paskutiniose dienose man nesiseka, — tarė susikrimtęs gaspadorius — Krome dar teip-teip, bet namuose baidžiausias suirimas... pati guli ant patalo jau nuo dvejetos nedėlių ir iki šiol nė truputį geryn n'eina... vaikų nieks neaprupina, samdininkų teip-pat nėra kam prižiūrėti, o pinigai, it vanduo, eina iš kišeniaus ant vienų gydyklų ir daktaro, baisu ir pamislyti, kiek jau išleida, kaip tik žmogus gali ir bevalioti!...

Svečias, nieko nesakydamas, su gai-

lesčiu ant šnekančio gaspadoriaus veidėdė, bet valandėlį patylėjęs, tarsi nedryzdamas tarė:

— Mielas mano Enrikai, iš širdies man gaila tavęs; nesykj nuliūdęs apie tavo nelaimę pamislydavau ir, kad žinotumei, kaskartas labiaus ir labiaus persitikrinau, juog nuo to laiko, kaip tu šventomis dienomis (pagaliaus ir per šumą) pradėjai pardavinėti, Viešpats savo rykštėlę nuleido ant tavęs... Jau seniai aš tą patėmyjau, tik dar tau nedrįsau to išreikšti. Nėpyk ant manęs, kad aš teip drąsiai ir čystai tą sakau, bet prigimtas kraujas ir meilė liepia man tave persergėti.

Tai sakydamas suspaudė brolio ranką ir į jo veidą akis įrėmęs tėmyjo, kokią išpaudą jo žodžiai ant Enriko padarė.

Enrikas-gi, kaktą suraukęs, šaltai atsakė: — Ištiesų, mielas Leonai, esi atviras; taigi ir aš tau atviru būsiu ir sakau, juog jau 'esu per senas pamokslų klausyti ir juog ne visuose dalykuose su tavimi sutinku. N'esu bedievis, bet ir perdaug pardėti nenoriu. Ko'nas turi misti, o troto saugotis. Ant galo pagalė ne aš vienas teip darau, nuo kitų išiskirti nenoriu.

— Labai gaila, brolau! ot, tame dalyke tai ir priderėtų nuo kitų išiskirti. Juk pirmiaus skirdavais, tik dabar kasžin kodėl tau drąšos pritrūko.

— Ką daryti, mano mielas, reikia ir apie kišenių pasirąpinti!

— Nu, tai prastą išsirinkai būdą, Enrikai. Užtiesą, sakau tau, juog nedėlios šventinimas (nieko nesakant apie prisakymo išpildymą) tačiau ir žemišką atneša naudą, nes tikta tas darbas Dievu padedant gali gerai vykti, kurs vardan Dievo yra pradėtas. Kas prisakymus pildo, tas apturi ir Dievo palaiminimą.

— Geidavimai, geidavimai! ir nieko daugiau, — atsakė Enrikas, — aš kitaip mislyju: be darbo nėra skarbo."

— Mislis labai puiki! Ir aš jos prisituriu, bet prie tos mislies reikia trumputį paaiškinimą pridurti: Be darbo pagal Dievo įstatymus nėra skarbo! Bet man rodos, mielas brolau, kad, ir tu tos pačios nuomonės ikišiol prisitūrėdavai, bet dar neperseniai ją tepermainei. Maty, kad kas nors tave perkalbėjo.

— Gal but ir teip! vienok aš ant to gerai išcinu. Tu pats tai pripazinsi, kad teisybė. Juk per paskutinius dvi nedėli čysto pelno užvariau 120 rublių. Pats štai ką tik surokavau. Dabar sunkūs laikai, ir to gana. Tai iš kokios-gi

priežasties dėl perdėjimo pagaliaus ir to pelno turėčiau nostoti."

— Priežastį tuojaus tau galėčiau pasakyti, — tarė Leonas, — bet apie tai paskui pašnekėsime, o dabar pasakyk, mano mielas, kiek tu ant moters ligos išleidai?

— Gerai, gerai; bet kokį čia tas rokundas su'mūsų kalba turi sąryšį? — rūstai Enrikas paklausė.

— Man rodos, kad sąryšį turi, jei tau tas didelis sugaisties nepadarytų, būk teip geras parokuoti!

— O, nei jokios sugaisties, turiu viską susirašęs, tuoj pažirėsiu.

Tai sakydamas ištraukė iš postalčiaus popieriaus lakštėlį, kur buvo rokundos surašytos, greitai perbėgo akimis ir netikėtai išblyškęs, drebančiu balsu tarė:

— Simta dvidešimti rublių!

Abudu valandėlį tylėdamu tai viens į kita, tai į raštelį veidėjo. Ir Leonas lygia dale susigraudinęs, Enrikui tarė:

— Mielas prieteliau! Argi tai čia ne

Dievo ranka pasirodo? Aš pats negaliu atsidivyti... Prašydamas rokundą parodyti, aš tik norėjau tave pertikrinti, juog ką nedėlioje dirbdamas užpelnai, tą ant moters ligos vėl išleidi; bet niekuomet nesitikėjau, kad teip tu man skatinkis į skatikų kiek užlirbi tiek ir išleistumei. Dabar tai jau turėsi pripazinti, juog čia persarga duota iš dangaus. Turbūt ir tu, mano Enrikai, jau permamė.

Tai sakydamas Leonas maloniai pa- bučiavo giminaitį.

— Jau suprantu, suprantu, — atsakė Enrikas, — ką nedėldieniais uždirbdavau, tą dėl moters ligos turėjau išleisti. Gana jau, gana, reikia pasitaisyti. Viešpaties persergėjimas neišeis veltui. Laikas perstoti su Viešpačiu kariavęs!

— Teisybę sakai, prieteliau Begigu būty, kad ir visi teip, kaip tu dabar, savo sąžinės balsą išgirštų..

Tai pasakęs Leonas atsivescikino su savo pusbroliu ir išėjo namon.

(Toliaus bus.)

Piknikas.

Utarninke, 24 d. Lienos, bus piknikas Penn Mawr Parke, netoli Ashland'o, Shenandoah'rie vaikų nedėldieninės mokyklos. Strytkariai (elektriški tramvajai) išeis 9, 10 ir 11 valandą. Tikietas te ir atgal 15 centų.

Pajieskvojimas.

Pajieskau draugo Alex. Tribos, pačinancio iš Vilniaus gub., Trakų pavieto, Stakliškių parapijos. Turiu svarbų reikalą. Jis pats ar kas kitas teiks duoti žinią ant adreso:

A. K. KLIMAS

140 E. Centre St., Shenandoah, Pa.

Vienybė ar separatizmas?

Atsakymas kritikams „Lietuvių Balsas“.

(Tąsa.)

2. Tiesa puoselėjimo, dailinimo ir gryninimo lietuviškos kalbos, išmetant „žodžius paskolintus iš svetimų kalbų, užstojančius arba lietuviškaisiais jau esančiais, arba nuliedinant naujus“, kaip tai „darydavo ir daro lygiol kitos tautos“, kam „nėjokia etika nepriešinas“¹⁾

3. Tiesa rūpinimos apie tai, idant „lietuviška kalba pasidarytų kalba netiktai žemųjų draugijos sluoksnių, bet ir angštesniųjų, nes nuo vartojimo jos šitoje paskutiniojoje daug priguli ateitis lietuviškosios literatūros“²⁾

4. Tiesa rašymo ir spaudzinimo lietuviškų knygų ir laikraščių netiktai religiskai-doriško turinio, bet ir kelančių „etnografišką susipratimą“ Lietuvos žmonių. Su kiliu lietuviškos literatūros ir laikraštinių kystės, kaipo su įvykusiū faktų, jau sutinka ir patsai autorius brošiūros „Przenigdy“ ir net jį pagiria „tikrai, juo tikriaus, kad net iš, ultra soviniškosios lenkiškos atžvilgio nėra nė jokios geros priežasties aimanuoti ir ašaras lieti ant to iš visų atžvilgių paguodžiančio prajovo“³⁾

5. Tiesa reikalavimo nuo Lietuvos bajorų, idant apsiotų besivaidinč su savo nežinojimu lietuviškos kalbos. Nes patsai autorius „Przenigdy“ šaukia į savo sąbrolius: „Patsy mokymė lietuviškai“⁴⁾

6. Tiesa dėjimo lietuviškos knygos šalep lenkiškos netiktai sodiečių grčioje, bet ir dvarelyje Lietuvos bajoro: „Ant mūsų stalo tegulie šalep lenkiškos knygos lietuviška“⁵⁾

7. Tiesa vartojimo vardo „lietuvis“ vietoje dabartinio „litvoman“ visiems lietuvištės šalininkams, net ir tiems, kurie įdriso plunksna darbuotis ir pragarsėjo, kaipo lietuviškėje literatai, by tik „nesirgtų žemaitišku jakobinizmu“⁶⁾

Kaip matome, mūsų „Balsas“ nepasiliko balsu, šaukiančiu girioje. Ingijome maž-daug aiškų pripažinimą nuo mūsų panpolonistų net septynių iškartotiesų. Tas teip laimingas rezultatas ragina mus antrą sykį paimti plunksną į ranką dėl tolesnio aptarimo lietuviškojo klausimo. Tam tikslui paduodame šioje brošiūroje atsakymą trims mūsų kritikams: visųpirmu garbingam fejletonistui Kriokiuvos „Czas'o“, toliaus autorini „Przenigdy“, ant galo, korespondentui „Kraj'aus“ p. Chlewinskiui. Paskutiniamė-gi straipsnyje pamėgysime pagal galės atminti kuriuos-ne-kuriuos užmetimus, privatišku keliu mums suteiktus. Charakterys šio veikalio iš reikalo bus polemiskas: nes jo tikslas bus sugriovimas visos ciltės sofizmų, kuriais augščiaus minavojamieje publicistai rūpinos diskredituoti lietuviškąjį klausimą ir iš jo išplaukiančius visai nepadidintus mūsų postulatūs.

1) Cfr. straipsnį: „O kultūrą litewską-żmudzką“ („Kraj“ 1903 m., No. 21). Saitis balsą priskaitome prie lenkiškųjų balsų, nes autorius šio straipnio p. Augštaitys, nežiūrint į jo simpatijas dėl lietuviškosios kalbos, patsai, matyt, ne lietuvis, nes tvirtina, jog „lietuviškėje literatai daro kalbą chaos“, kas tai tikra melagystė.

2) Ibidem.

3) „Przenigdy“. Odpowiedź na „Głos Litwinów“. Kraków 1903 str. 17.

4) Ibid. p. 32.

5) Ibid. p. 33.

6) Cfr. augščiaus minavojamąjį straipsnį p. Augštaitio.

I.

Ar visa Lietuvos bajorija yra lenkiška?

Lotyniškas viduramžių priežodis sako: Qui bene distinguit, bene docet — kas gerai išskaido, gerai moka. Ištikro, geras atskyrimas dalykų tankiai išskarto pašalina visus nesupratimus ir padaro galą visai bepatatinei disputai.

Nelaimė, kad god. fejletonista „Czas'o“, aptardamas „Lietuvių Balsą“, visiškai apie tai užmiršo; visas jo galvojimas sutelpa šiamė sofizme: „kiekvienas žmogus turi tiesą sava kalba kalbėti“; Lietuvos bajorija yra lenkiška, tad savoji Lietuvos bajorų kalba yra lenkiška; todėl-gi nė vienas Lietuvos bajoras už savo kalbą negali laikyti nė kokios kitos, kaip tiktai lenkišką; iš to — „lenkiška Lietuvos bajorija lenkiškai kalbės, kaip kalbėjo“, nes pripažinimas lietuviškos kalbos už savąjį lygtintų „ištautinimui ir renegacijai.“

Kaip malonus skaitytojas mato, god. fejletonista darodinėja tikrai perdaug, todėl sulyg principą: qui nimis probat, nihil probat, — kas perdaug darodinėja, nieko nedarodo, jo daromymai neturi nėjokios vertybės. Nes ištikro, argi galima kategoriškai tvirtinti, jog visa Lietuvos bajorija yra lenkiška? Mums rodos, jog net žiūrint per rausvus lenkystės akinius, Lietuvos bajorijoje negalima matyti vienodumo, nes tikras dalykų padėjimas visai ką kitą parodo. Gana peržiūrėti bent oficiališką sąrašą Lietuvos obyvatelių ir tuojau suprasi, jog Lietuvos bajoriją galima išskaidyti mažmaz į šešias kategorijas:

1. Bajorija rusiškioji: Zubow'ai, Naryskin'ai, Wasiljckow'ai, Weriuwkin'ai, Chruszczow'ai ir kiti. Nors šie ponai ir simpatizuotų su Lenkais ir lenkiškai taisykliškai kalbėtų, tačiau prie lenkiškosios bajorijos priskirti, aišku, negalime. Dar neprotingiaus būtų neimti jų visiškai į skaitliū; nes skaitlius tu rusiškųjų bajorų Lietuvoje didinas maž ne kas met, tuotaru kad skaitlius lenkiškųjų bajorų nuosakiai pas mus mažinas. Keliaujant garlaiviu iš Kauno į Jurbarką, kiekvienas gali faktiškai persitikrinti, jog daugumas puikių dvarų ant Nemuno jau perėjo į rankas rusiškųjų bajorų.

2. Bajorija lenkiškioji: Przedzieck'ai, Gawronsk'ai, Przcziszewsk'ai, Gorsk'ai ir kiti. Prie tosios kategorijos tas bajoriškas gimines tepriskaitome, kurios netik pavardė turi, bet ir savo genealogija išrodyti gali, jog jų prabočiai tikrai iš Lenkijos į Lietuvą atėjo ir dėlto, nežiūrint į susigiminiavimą su lietuviškoms giminiems, turi šiokią-tokią tiesą laikyti save už prigulinčius prie lenkiškosios tautos. Pridurti visgi čia reikia, jog tos rūšies bajorų Lietuvoje, sulyginus, yra labai nedaug. Apie tai paklaustas vienas Lietuvos dvarponys atsakė — tąs gimines galią ant pirštų parokuoti.

3. Bajorija lenkiškioji suruskėjusi per susipravalavimą per maišytas moterystes su ruskėmis. Čia priguli: pravoslaviškėje Stoueres, Czechowicz'ai, Kunkiewicz'ai, Del Castro's, Komar'ai, Karp'ai, Daugirdai, Pilsudzk'ai, Drozkowsk'ai, Zawiszos, Czapsk'ai, Holsten'ai, Staszkievic'ai, Bitautai, maršalkos Pietkiewicz'ai ir kiti. Teisybė reikalauja pažymėti ant tos yietos didį skirtingumą atsispyrime prieš pravoslaviją Lietuvos žmonių ir lenkiškųjų arba sulenkėjusiųjų bajorų: kad giliai religiški Lietuvos žmonės lyg šiol nė girdėti nenori apie pravoslavų cerkvę ir popą, šaltai tikėjimo dalykuose lenkiškai bajorijai klievu nemaža garbė tapti pirmaisiais pravoslavijos pionieriais Lietuvoje.

4. Bajorija vokiškioji: Ropp'ai, Tor-

now'ai, Korff'ai, Recke's, Raden'ai, Kaiserling'ai, Neurandt'ai, ir kiti. Visos tos bajoriškos giminės šalip protestantizmo, kuri įspėjsta, lyg šiol užlaikė gily prisišimą prie vokietytės ir tikrai labai supykty, kad kas įdrįstų paskaityti juos už lenkiškus bajorus.

5. Bajorija lietuviškoji tikrojeje to žodžio reikšmėje, tai yra lietuviška ne dėl to, kad nuo amžių Lietuvoje gyvena, bet dėl to, kad atvirai prisiškai prie lietuviškosios tautos, lietuvišką kalbą skaito už savo ir tą namų buitėje vartoja. God. „Czas'o" feljetonista, matyt, užmiršo, jog yra tos rūšies bajorai Lietuvoje, o vienok yra, bent Telsių ir Rėseinių pavietuose, kur visai neretai atsitinka sodietys—bajoras, nemokantys kitię kalbėti, kaip tikta žemaitiškai. Nerūksta ir žymesnių dvarponių, drąsiai, prie „lietuvištės" prisipažįstančių ir rodžiai lietuvišką kalbą vartojančių, kaip va: Putvinskiiai, Petkevičiai, Landsbergai, Berzonskiai, Gediminai, Davainai—Silvestravičiai. Jei tada mūsų „polakolivinai" visi lyg vienam percity į lenkišką abazą, Lietuvos žmonės nepasiliks be bajorų.

6. Bajorija lietuviškoji sulenkėjusioji. Prie jos priguli: Gintautai, Montvilos, Daunaravičiai, Daugelos, Būtrymai, Bilevičiai, Rimgailos, Kiauličiai etc. etc. Tai lygiol visuskaitlingiausioji Lietuvos bajorijoj kategorija.

Sisai padalinimas jau patsai vienas aiškiai parodo, jog Lietuvos bajorija nedaro vienodos, išimtingai lenkiškos gurguolės, arba grupos. Ce sutinkame labai žymius skirtumus tarp tikėjimų, tautų ir kalbų. Jei antrajai kategorijai priguli neuginama tiesa kalbėti lenkiškai, tai pirmoji ir trečioji*) turi tokią pat tiesą kalbėti rūsiskai, ketvirtoji — vokiškai, penktoji — lietuviškai. Palieka tad paskutinioji kategorija, į kurią tad ir buvo mūsų „Balsas" paleistas, kaip to iš jo turinio lengva buvo suprasti.

Rodos tai ir patsai „Czas'o" feljetonista suprato, veltui tik stengias per nevalią suidentifikuoti šeištą su antra kategorija, nenorėdamas pripažinti teisingumo mūsų postulatams, atkreiptiems į jaunąją Lietuvos bajoriją. „Kilmė čė niekai — sako autorius — Semata, Meistavėčius, Gintautas, Daugele ir kiti, kuriuos čė autorius cituoja, nors yra lietuviškos kilmės, ne nuo vakar dienos lenkiškai kalbėti pradėjo." Kas tiesa — tai tiesa. Betgi dėlto, kad p r a d ė j o, gali teipogi ir paliauti, nes lenkiškoji jų kalba teipogi nėra jų savoji, kaip nebuvo savoji baltgudiškoji, kurią prieš lenkiškąją gan ilgai vartojo. Pirmagi to, lyg galui XIV amžiaus Lietuvos bajorai vartojė išimtingai lietuvišką kalbą, kaip savo. Tam dalykui turime istoriškus pavyzdymus.**). Lenkystė yra tad tokia pat pluta ant Lietuvos, kaip ir baltgudystė. Jei tada praprabochiai mūsų bajorų neįsimtingai padarė, išsivadėdami savo lietuviškos kalbos dėl svetimos visųpirmu baltgudiškos, paskui lenkiškos, tai prapraanūkam tųjų bajorų, rodos, reikėtų aną paklydimą ne sutvirtinti, bet kovėkiausia pataisyti, nes jei — errare humanum est, tai — diabolicum in errore perseverare (žmoniškas dalykas klysti, bet velniškas — paklydime tryvoti). Užmeti-

*) Sulyg žinomas rusiškastas tiesas iš pravoslavijos negal šėiti; o, kadangi pravoslavija yra rusifikacijos įrankys, todėl supravoslavintas lenkas anksčiau ar vėliau turi susilieti su rusiška tūria; tad ir yra įsisal pražuvęs ant visados, kaip dėl Baznyčios, teip ir dėl lenkystės.

** Cfr. Żin y n a s 1903 m., Nr. 8, p. 63; teipogi T. Narbuto: „Pisma pomniejszych" Wilno 1856, kur ant 133—162 p. yra labai interesingas „Dziennik Poselstwa Krzyżaków Pruskich do Wielkiego Księstwa Litewskiego Witolda w r. 1397 odbytego przez Konrada Hrabiego Kyburgo, Wielkiego Szpitalnika zakonu z towarzyszanmi", turintis nemažą interesingų smulkmenų apie laipnį tuometinis lietuviškos kultūros.

mas god, feljetonisto, jog tokiu būdu „Czetwertynski'ams, Puzin'ams, Oginski'ams, kurie yra Rurikaičiai, priseitų liepti, kad kalbėtų ne tai jau kad rūsiskai, bet Normanų kalba, netiktai viršiaus padarytųjų mūsų išvedžiojimų nesugriauna, bet greičiaus juos pavirtvina. Nes sulyg teoriją garsaus rūsiskojo istorijos rašejo Kostomarov'o, lyg šiol dar moksliškai nesugriautą, Rurikas ir jo broliai visai nebuvo kokie ten „Normanai", bet išėjūnai iš Lietuvos, ką ir patis vardai, rodos, tad patvirtina.") Todėl anosios paminavotosios kunigaikščių giminės nėkiek nenusiditė prieš savo bočius, kad prisipažintų prie tautiškos vienybės su Lietuvos žmonėmis, o lietuvišką kalbą už savo pripažintų. Ir būtų tai ne koksai ypatingas dalykas, bet faktas, gana tankiai istorijoje sutinkamas, faktas „atsitaityvimo" ištautėjusių bajorų. Parodykime čė du pavyzdžiu tokio atsitaityvimo.

Kaip visi žinome, XVIII amžiuje ir pradžioje XIX Vengrų ir Čekų bajorija buvo visiškai suvokietėjusi: skaitė save už prigulinę prie vokiečių tautos, namie kalbėjo vokiškai, prilanki buvo vokiškoms aspiracijoms, dirbo dėl vokietytės, vengriškai ar čekiškai kalbėti nemokėjo arba nepadorėjos, tas kalbas laikė už neišsilavinusias, nesugramatizuotas žmonių šnekas, nepasiduodančias išreiškimui augtesnių mislių arba slovingusių jausmų ir tt. Dabargi, kaip žinome, lygiai Vengrijoje, kaip ir Čekijoje, vietinė bajorija netikta atsitaityno, bet tapo vadais tautiško judėjimo, su išterme kariauja su vokietyte ir atžvilgyje prisirišimo prie tautiškos kalbos visai neduodas aplenkti patrijotams, išėjusiems iš žmonijos tarpo. Tadgi jei suvokietėjusi vengrų arba čekų bajorija galėjo atsitraukti, t. y. susimadijarizuoti ir susiekuoti be sulaužymo savo giminės tradicijų, tai dėlko, klausiami, negalėtų pastatyti tokio pat žingsnio sulenkėjusioji Lietuvos bajorija? dėlko turėtų ji matyti tame būtinai kokią „rengaciją"? Juk tradicijos lietuviškosios bajorijos yra senesnės už Liublino uniją, senesnės net už seimą Gorodliuje, nes siekia laikų Gedimino, kad lietuviška kalba nebuvo svetima Lietuvos bajorams... Tad skriaudžia mūsų bajoriją „Polakolivinai", užmezdami Liublino uniją, kaip vienatinį brangų kleinotą sulaukimui ant amžių. Lietuviškoji bajorija turi senesnių ir brangesnių kleinotų, apie kuriuos privalo nėkadoms neužmiršti, kuriuos turi greičiaus ginti, neg barstyti.

God, feljetonista tvirtina, lietuviška bajorija žinanti Vengrų istoriją, nes „tiek tos bajorijos kariavo vengrų cėlėse". Labai gali būti, apie tai nesiginčysime. Tik pridursime nuo savęs tą vieną įspėjimą: jei mūsų bajorija žino vengrų istoriją, tegu-gi pasiima dvasišką pamokinimą, tegu seka Vengrų bajorus, jų numylėjimą viso to, kas savo; tegu pamykės lietuvius teip, kaip anoji myli savo madijarus; tegu pramokstą teip gražiai lietuviškai rašyti ir kalbėti, kaip anoji moka vengriškai etc., — o būsime tuo visiškai užganėdinti. Taigi to tik ir tenorime, idant kuoveikiausiai Lietuvoje pranyktų anasai senasis ir nelaimingas tarp bajorų ir žmonių separatizmas, teip teisingai poetos apribuotas:

Litwinem chlop tylko, a ród Giedymina
Z herbami z nad Wisty wdział na się strój nowy.
Co winien swej ziemi?

Kim by? zapomina I świętej proajców zapierając mowę..

(Z nad Biruty).

*) Cfr. Brut oka na starożytność narodu litewskiego przez Wytautas. Petersburg. 1882.

(Toliaus bus.)

NAUJIENOS.

Isz visur.

KARĖ MASKOLIŲ SU JAPONAIS.

Chifu, Liepos 17. Apigardose miestelio Tatchekiao susidūrė sunkios artilerijos abių pusių, tai yra maskoliška, ir japoniška, ir baisi mušynė traukėsi be paliovos per dvi dienas, ir katra katrą galutinai pergalės, dar nežinia, nes iki šiol mušynė dar traukiasi.

Tokio, Liepos 17. Pagal amerikoniškų laikraščių maskoliškas jenerolas Kuropatkinas sumušė japonams jų planus, teip kad dabar japoniškai jenerolai jokiū būdu negali spręsti, kaip įsiai mistlyja karę vesti ir kur jo didžiausios pajegos apstos. Vieni mena, kad jenerolas Kuropatkinas apstos ties Kaichen, nes į šią vietą dabar traukia daugybę vaiko ir ketina čia susiremti su visa japoniška armija. Kiti kalba, kad jenerolas Kuropatkinas jau baigia kraustytis iš Liaoyang.

Pereitoje savaitėje jenerolas Jakorovas buvo danesės carui, juog maskoliams nusidavė japonus atnušti, kurie stengėsi apimti pakalnes Saimatsa. Bet šios dienos laikraščiai praneša, kad tas nėra teisybė; buvo visai priešingai, nes maskoliai, palikę daug užmuštų ir sužeistų ant karės lauko, turėjo pasitraukti šalin. Japonai tvirtai tiki, juog Port Arthur'ą paims, pakol Baltųjų marių flota galės ten pasirodyti.

Tokio, Liepos 17. Vienas iš praklinausių japoniškų laikraščių pranešdamas apie atplaukimą maskoliškos Baltųjų marių flotos, sako, juog jie dėl maskolių velyja kuogeriausiai, bet pakol ta flota atplauks į Port Arthur'ą, tai šis portas jau bus japonų rankose. Japoniškai laikraščiai, rašydami apie siuntimą į tolimus Rytus šios flotos, netiki, kad ji galėtų atplaukti tokį ilgą kelią be pagelbos Prancuzijos, nes maskoliai pakelini neturi jokios savo anglių stacijos, o ant viso kelio negalima pasiimti anglių dėl visos laivynės. Užtai jei Prancuzija sušels maskolišką laivynę savo portuose anglimis arba kitais daiktais, tai Japonija protestuotų prieš Prancuziją už su-laizymą tarptautiškų tiesų; nes duodama, anglių arba kitokių daiktų dėl maskoliškos laivynės, plaukiančios į karės lauką, Prancuzija niškini padėtų Maskolijai karę vesti su japonais. Jeigu Prancuzija prisilaikys tarptautiškų tiesų, tai maskoliška laivynė turės sunkų kelią į tolimą šalį, o gal ir prisieis jai atgal grįžti.

Berlynas, Liepos 17. In čia žinia daėjo, juog maskoliškas laivas „Smolensk“ kuris tapo išleistas per svetimus portus kaipo nekariškas, išplaukęs į Raudonas mares ir sutikęs vokišką laivą „Prinz Heinrich“, vežantį 55 pašto maišus, sustabdė aną ir atėmė sunaikino

visą pačtą. Tokis maskolių prastas pasieligimas baisiai papikтино vokiečius, kurie dabar privertė randą tuojaus užprotestuoti už laužymą tarptautiškų tiesų, nes ir abelnai pačtavi dalykai nepriglni prie karės kontrabandy ir jokia tauta neturi tiesos ant anos užpluti po prextutu kariškos kontrabandės.

Maskolija.

Karę, kurią veda Maskolija, yra nelaimė ir blogu jos gyventojams. Tas tiesa. Vienok priežodis sako: „nėra to blogo, kuris ant gero neišeity.“ Teip stojosi ir su taja karė. Iš Maskolijos karės su Japonija mes, lietuviai, jau turime daug gero. Mums leista Lietuvoje spaudinti knygas mūsų prigimtoje kalboje. Kad ne Maskolijos įspainiojimas į karę, kas-žin kada būtume to sulaukę! Bet ta karė pradeda ir visai Maskolijai išieiti šiek-tiek ant gero.

Stai visi laikraščiai skelbia, kad caras panaikino baudimą politiškių prasikaltėlių teip vadinamu „administratyvišku keliu“. Nuo šiol ir politiški prasikaltėliai bus sodyjami civiliško sūdo. Teisybė, prie caro ukazo yra dar priedas. Kad iš po tos malonės yra išskirti „ypatingo prasikaltimo atsitikimai“, tai vis-gi tas caro ukazas jau ir teip didelę atmainą įves. Nesuskaitoma daugybė neteisingų, sauvališkių valdžios nusprendimų bus pašalinta! Susimajis skaitlius ir mūsų lietuviškių kankintinių!

Peterburgas.

Valdžia labai neužganėdinta tuo, ką Leonas Tolstoy, žymus maskolių raštininkas, neseniai prirašė ant caro Londono laikraštyje „Times“. L. Tolstoy savo raštą pradeda su šitas žodžiais: „Vėl karė. Vėl niekam nereikalingi kentėjimai, suvis niekeno neprasyti. Vėl apgavystės. Vėl visuotinas kvailinimas ir žmonių vertimas į gyvulius... Paskui su paniekinimu kalba, kad „jaunas caras“ duodasi nuolat save apgaudinti ir kad jo pasielgimuose n'ėsa nuoseklumo. Caras, girdi, laimindamas, siunčia „savo“ kareivius, idant eity pautis už žemę, kurią da mažiau gali „savintis“, negu anuos kareivius.

Pajuokia teip-gi ir popus užtai, ką vardan Dievo, liepiančio mylėti priešą, ragina eiti pianti žmones“.

Nors Tolstojaus žodžiuose yra daug nevėginamos teisybės, vienok visi maskoliškijie laikraščiai pasipiktino iš to kio jo „nepatrijotiško“, kaip jie sako, pasielgimo.

„Novoje Vremia“ visą atsakymą suvečia ant Tolstojaus senatvės. Didis kitados mąstytojas į senatvę, girdi, gavo smegenų pamaišymą.

Siberija.

Siberijoje, Jakutsk'o apygardoje, buvo didis sukilimas politiškių prasikaltėlių. Tą sukilimą išsukė neseniai užstojęs Irkutsk'o jenerolas-gubernatorius,

Kutaisov'as, kuris naujais įvedimais da labiau apsunokino ir teip jau vargingą tų nelaimingųjų gyvenimą.

Todėl šitie, susitarę, užsidarė vienuose namuose, pirm to pasirūpinami apie maistą ir ginklus, ir nusintė vieną iš savųjų pas gubernatorių, reikalaudami atšaukimo naujųjų įvedimų.

Gubernatorius nė šnekėti nenorėjo apie tokias ten tarybas. Tuojaus tapo nusitęgi kareiviai, kurie apsupė iš visų pusių namus, kur istremtieji buvo su ginklais užsidarę, baisiai ėmė šaudyti, o paskui, varu įsilaužę, visus suėmė. Mūsoje suvirš 15 istremtinių žuvo ant vietos, o visi kiti statyti prieš karės sūdą buvo apšūdyti pakormiu.

Finlandija.

Nuvarginta Finlandija sulaukė naujo pono, jenerol-gubernatoriaus, ypatoje kunigaikščio J. Obolensko. Kokiu jis bus: ar tokiu, kaip jo pranonėjas, kurį užšovė, ar kitokiu, da nežinia. Tuo tarpu tik visiems žinoma, kad kunigaikštis Obolenski's buvo teipgi pasautas, kada pirm dvejoto metų da buvo Char'kov'o gubernatorium. Kuris į jį šovė, suvarė tris kulkas, bet kad Obolenski's po drabužiū turėjo ant savęs plieninius miklius marškinius, tai kulka ne ką jam lenkė.

Obolenskių pamilija nuo seno labai įtekminga Maskolijoje. Brolis dabartinio Finlandijos jenerolo-gubernatoriaus yra užvaizdu caro namų. Kitas vėl Obolenski's, Valerijonas, yra pirmutiniu asistentu grafo Lamsdorfo departamente užrubežinių dalykų.

Anot politikų, tai šitas Obolenskių pamilijos įtekmingumas išiesės Finlandijai ant gero. Girdi, kunigaikštis J. Obolenski's galėsės valdymo reikaluose susiznoti stačiai su caru be tarpininkystės vidurinių dalkų ministerio, Plėvės, kuris buvo užmanytoju dabartinio Finlandijos prispaudimo.

Maskolija.

Maskoliai, negaldami įveikti japonų nė kardais, nė armotomis, bando įveikti juos — su liežuviu. Per gazetias apkėlė japonus liežuviais, kad birk jie nežmoniškaip apseina su paimtais į nevalią maskoliais. Tvirtina, kad japonai nepalieką gyvu nė vieno maskoliškojo pažeisto, rasto ant karės lauko. Visus dabaigią, nekartą labai biauriai supiaustydami. Daktaras Stankievič turis net fotografijas kelių tokių, ką teip biauriai tapo nužudyti. Jų rankos buvę sukapotos, liežuviai išplėsti ir visas kūnas smulkiai sudarinėtas. Vienas apicieras, atsi-gaiveljęs, pats papasakojęs, kaip jį vienas japoniškas kareivis bereikalo suaudęs.

Taigi maskoliai garsiai skundžiasi visam svietui už toki japonų žvėriškumą. Jie tvirtina, kad japonai gražiai ir žmoniškai apseina tik su tais, ką yra nugabenti į Sasebo ir kitus Japonijos miestus, esančius po Europos akių; bet ant karės lauko, kur nelaimingųjų maskolių vaitojimas negali būti Europos girdimas, ten japonai apseina pagoniškaip.

Japonai prie tų kaltinimų netik nepripazįsta, bet priešingai — jie kaltina maskolius už jų žvėrišką apsiėjimą su japonų apgalėtiais kareiviais.

Ant maskoliškų užmetinėjimų jie teisinasi tuo, kad, girdi, jų armotų bombos, trakkamos į smulkius šmotelius, labai sušaudo ir suardo kūną.

Isz Amerikos.

Buczeriu straikas.

Utarninke, 12 d. Liepos, Siarinės Amerikos bučerių unija straiką iššaukė, atitraukdama iš darbo apie 75 tukst. jos sąnarij Chicagoje, Cansas City, Omaha, St. Joseph, Mo., ir kituose miestuose, kur didžiosios mėsos trusto dirbtuvės atsiranda. Straikas tapo iššauktas po tarybų, veltui prasitęsusių per du mėnesių. Unijos prezidentas, McDonnelly, sako: Nekovojam mes už padidinimą mūsų algos, bet tik už tai, kad ji nebūtų mums numazinama. Mes buvom iš pradžios reikalavę po 20c. ant adynos, bet tada jau sulygom ant 18½ cento ant adynos, bet kompanai neapsiėmė mokėti daugiau kaip 17½c. ir jokios sutarties daryti nenorėjo. Zmogus galėtumei juk gyventi ir po 15c. ant adynos, jei darbas niekad nesustotų. Bet kaip kokiose dirbtuvėse neišdirbo daugiau kaip 13 adynų ant sąvartės. Kas gal prie tokio uždarbio gyventi?

Pasekmės to straiko tuojaus pajutamos buvo per tai, kad prekės už mėsą kilti pradėjo. Philadelphiaj, Pa., tuojaus pirmas dienas mėsa po 2 ir 3 centus ant svaro pabrango, o New York'e po 4 ir 6 centus ant svaro daugiau. Geležinkelių kompanijos, kurios didelį uždarbį turi privežimu galvijų ir išvežimu mėsos, darbas idant straiką užbaigti. Bet visos konferencijos buvo veltų. Unija prie sutarimo bandymų kaip svarbiausį dalyką prašo, kad visi sustraikavusieji vėl būtų priimami, o to kompanai daryti priešinas. Iniršimas juo labiau kyla, kada dirbtuvės bandede murinus ir italus pritraukti į straikių vietas. Dangel kitų unijų, netiesiogiai stovinčių susiršime su bučerninkyste, keta teip-pat savo sąnarius iššaukti į straiką. Unija sakos prisigatavijusi esanti straiką išlaikyti ilgiau kaip metus, o kompanai apsiėmę nepasiduoti unijai. Vargiai ir šitas straikas pasi- baigs be įsimaišymo politikierių.

Posmertines mainierias.

Pittston, Pa. Metinė mainierių konvencija pirmojo distrikto, kuri pereitą subatą šičion pasibaigė, priėmė posmertines planą, paduotą prezidento Michols'o. Posmertinė bus dviejuose skyriuose, po 250 dol. ir po 500 dol. Pagal tai bus ir mėnesiniai mokesčiai pakelti po 25c. arba po 50c. Pinigai bus teip-pat išmokami, atsitikus sunkiam sužeidimui. Sąnaris, išstodamas iš unijos, pameta visas tiesas ant šito beneficio.

Konvencija teip-pat sutarė padidinti algas distrikto urėdninkams, o tai šiteip: prezidento alga padidinta nuo 1.200 dol. per metus ant 1.500 dol., sekretoriaus alga pakelta nuo 960 ant 1.200 dol. ant metų; vice-prezidento alga pakelta nuo \$3 ant \$3.50 ant dienos; mo-

kesčiai visų kitų urėdninkų pakelti nuo 3 dol. ant \$3.50 ant dienos.

Mainierių egzaminai.

Shamokin, Pa., 16 d. Liepos. Aplikaantai dėl mainierių palūdyimų buvo šiandien egzaminuojami. Egzaminai buvo labai rupestingai vedami ir iš 45 aplikantų tiktai 28 gavo palūdyjimus. Su peržiūrėjimu jau gautųjų palūdyjimų teip-pat neposuoja; apie tulą mainierių pasakojama, juog po neteisingais išrodymais gavęs palūdyjimą vienam savo burdingierini. Vyriausybei apie tai dazižinojus, siulė jis jai 100 dol. dėl papirkimo; jis gaus dabar dėl apgavystės atsiliepti.

Už 1.000 dol. margu ugniu.

Pittsburg, Pa., 18 d. Liepos. Homes-tead'o dirbtuvės pradėjo nuo vakar pilnu laiku dirbti ir tą atsitikimą apraikišėjo nūdeginimu margu ugniu. Dirbtuvės per istią metų dirbo tiktai pusdienimis. Dabar, pilną laiką dirbti pradėjus, apie septyni tukstančiai darbininkų patenkantį darbą turės. Nedėlioį, tuojaus po dievmauldystės, susirinko darbininkai ir linksmos, studententui nūdeginant 1000 dol. vertės margu ugnį (fireworks).

Nori pasimatyti su prezidentu.

Scranton, Pa. Mainierių delegatai iš Scrantono, Wilkesbarre, Pittstono ir Plymouth'o buvo komisija išrinkę, kuri pas prezidentą Roosevelta nueitų ir perstatintų jam pasilaikymus sulyg Colorado straikuojančių mainierių. Komisija buvo į Oyster Bay luvykusi, kur tuočės prezidentas viešojo, bet nepriejo su juo susimatyti. Ant atnlikto dabar susirinkimo mainieriai nusiuntė telegramą pas prezidentą, užklaudami, kada komisija su juom pasimatytų galetų.

Mainieriai turi atsižadeti gerymo.

Wilkesbarre, Pa. Pensylvanijos anglių kompanija ir Hillside anglių ir geležies kompanija šitame mieste padavadyjo, kad visi darbininkai, norintieji pas tas kompanijas darbo gauti, turi prisiekti, per visus metus svaiginančių gėrymų negerti. Daugelis darbininkų tą prašymą išpildė. Kompanija sako, ji to nepaprasto budo tvėrėsi, kadangi teip daug darbininkų po „pėdės“ neateina dirbti. Anos kompanijos dirba apie 10 tukstančių darbininkų.

Isz Colorados.

Iš Colorados pranešama, kad suareštotas mainierių sekretorius F. Cochran prisipažinęs kaltu ir išdavęs kitus kaltintikus ano dinamito paplašinimo ties Independence, 6 d. Birželio, per ką 15 neunistų mainierių smertį rado. Cochran pasakojama, kad sekretorius Vakarinės Mainierių Federacijos, Haywood, atėjęs į Victor ir su kitais apkalbėjęs planus anos piktadėjystės. Tulas Victor Poole gaves du dolerius už paplašinimą; jis tuojaus po eksplozizijai išbėgęs per kalną,

kur vežimas gatavas jo laukė ir nuvežė jį į Colorado Springs.

Zaibas trenke į parako dirbtuve.

Wilkesbarre, Pa., 19 d. Liepos. Perkunijai iškilus, trenkė zaibas į Enterprise Powder kompanijos dirbtuves ties Grace-dale, arti šito miesto. 600 bačkučių parako eksplozivado ir supustėjo dirbtuves ir aplinkinius triobesius. Mieste beveik kiekvienas namas paškadytas tapo. Zmonių nei vienas netapo sunkiau sužeistu.

Japonai perka mesos.

Milijonas svarų mėsos, sudarytos blekinės dėžės, tapo neseniai iš Chicago išsiusta dėl suvartojimo japoniškoj kariuonoj. Mėsa tapo sulioduota ant laivo Shewmut, kuris plaukia į Yokohama. Tai yra didžiausias suintyns mėsos, kada nors orderiuotas šitoj žemėj.

Trukiai susimusze.

Williamsport, Pa., 18 d. Liepos. Trukis, bėgantis iš Buffalo į Atlantic City, tirštoj migloj susimusze su tavoriniu trukiu. Abudu trukiui bėgo pilnu greittumu ir susidurimas buvo toks smarkus, juog lokomotyvos abiejų trukių į viens kitą sulinko, o pirmieji už jų vagonai galu augštyn apsirovė. Abudu lokomotyvų vadovu tapo užmuštu ant vietos, o penki kiti urėdninkai likos sužeisti.

Angis ant parodos.

Elmer, N. J. 7 pėdų ilga angis (black snake) su pusiau prarytu kraliku tarpe žiomenių buvo mūsų miestelyj ties pačto namais ant parodos išstatyta. Tulas John Ackley rado angį grėję pusiau paspringusį ir jį lazda užmušė.

Muriniai Savienyose Valstijose.

Neseniai per Census Bureau išduotas biuletinas praneša, kad Suvienyotose Valstijose, priskaitant ir Alaską, Hawaii ir Porto Rico, gyvena murinų 9.204.531. Taigi, išėmus Afriką, Suvienyotos Valstijos turi didžiausį skaitlių murinų. Didžiausia dalis šitų murinų, devynios dešimtdalys, gyvena pietinėse valstijose. Valstijos Mississippi ir South Carolina turi daugiau juodųjų gyventojų, nekaip baltų. Nors paskutiniame laike nigeriai pradėjo meliava apsigyventi miestuose, tačiau statistika rodo, kad 77 proc. jų gyvena ant farmų.

Maszinų darbas.

Tulas unijos vadovas pasakojama apie savo atsilankymą vienoje dirbtuvėje, kuri užsiema pagatavijimu pigių pančekų. Dirbtuvės daziurėtojas parodė jam 400 masinų, kurios visą darbą prie pagatavijimo pančekos atlieka be pagalbos žmogiškos rankos. Anos masinos dirba 24 adynas per dieną ir tame laike persimainydami dirba prie jų tiktai 50 vaikų. Penki tukstančiai pančekų kasdien pagatavijami. Senuose laikuose butų tai reikalavė 50 tukst. vyrų.

THE LITHUANIAN WEEKLY
„ZVAIGZDĖ“ — THE STAR

Official organ of

Lithuanian R. C. Alliance of America

published every Friday at 15 W. Oak St., Shenandoah, Pa., and 223 Roebling St., Brooklyn, N. Y. by Lithuanian Catholic Publishing Company

Rev. A. M. Milukas, Pres. and Sec'y, who is also Editor.

Rev. P. ABBOMATTIS, Treas.

All communications must be addressed:

Lithuanian Catholic Publishing Company
 Shenandoah, Pa.

SUBSCRIPTION \$2.00 A YEAR.

to members of „R. C. A. of A.“ \$1.20

Rates of Advertising:

One inch once.....\$0.50

One inch one month.....\$1.00

One inch per year.....\$10.00

Sanvaitinis Laikraštis

„ZVAIGZDĖ“

išleista kas PETNYCZIA. — Kas tuojia ant metų \$2.00, į Lietuvą ir Spisvieniū L. R. K. A. sąnariams \$1.20.

Korespondencijas ir laiszkus su pinigais adresuokit:

Lithuan. Catholic Pub. Co., Shenandoah, Pa.

Telephonas, Nr. 164.

Praėjo jau pusmetis, tad-gi primena-me savo gerbiamiems prenumeratoriams, kad Zvaigždės redakcija norėtų atsilyginti iš anų pusės. Pagal pereinoto seimo nutarimą atskiriame Susiv. L. R. K. sąnarius nuo savo prenumeratorius. Tą darydami ir savo prenumeratorius su-traukiame į naujas knygas. Kurie kalti, teikitės atsilyginti, arba nors pranešti, jei negalite dabar to padaryti, kad palauktumime.

Kurie neatsilygys su mumis iki Rugpiučio mėnesini, turėsime tiems sustabdinti laikraštį.

Kiekvienas lietuvis-katalikas supranta reikalingumą šelpimo katalikiškų raštų. Zvaigždė visada užstojo ir užsto lietuvių katalikų reikalus; taigi ji užsitarauja, kad ją paremtų katalikiškoji visuomenė. Tą padaryti gali kiekvienas, atsilygindamas su redakcija, prikalandamas naujus skaitytojus, pertikindamas vertelgas (biznierius), kad garsintųsi per Zvaigždę.

Turėdami kokius reikalus, atminkite tuos vertelgas, kurie garsinasi Zvaigždėje. Tiems-gi, kurių apgarsinimo nematote, įkalbėkite, kad garsintųsi ir prisidėtų prie išobulinimo mūsų laikraščio.

Jei visi, ką mums kalti, atsilygintų, ir jei nors didžiama lietuviškų vertelgų nors laikas nuo laiko garsintųsi, tai galėtumėme išleisti Zvaigždę du syk ant nedėlios, o gal ir da tankiaus.

Dvyini dalykai atsitinka tarp mūsų lietuvių Amerikoje. Daug yra vertelgų,

kurie netik nešelpia lietuviškų laikraščių, tuose garsindami, ale net nei prenumeratorus nenori užsimokėti.

Kam tikęs tokis vertelga, kuris iš žmonių gyvendamas, moka tik nuo anų pinigų imti, o tų savo žmonių abelnuis reikalus tik niekinti moka?

**„Administratyviško budo“
 bausme panaikinta.**

Laikraščiai praneša, juog maskolijų valdzia, norėdama įgyti didesnį prielankumą savo žmonių, panaikino „administratyviško budo“ bausmę. Kaip žinoma, ikišiol Maskolijoje valdzia pažvelgtas ypatas išsiųzdavo į ištremimą be jokio sūdo be jokių tyrinėjimų. Pažvelgtą „politišką prasikaltėlių“ žandarai užpuldavo viduryj naktų, išveždavo jį kažinkur, kankindavo, idant išgauti pripažinimą, o paskui be jokio sūdo, teip vadinamu „administratyviniom poriadkom“ išgrūzdavo jį į Siberiją ar kitą kokią Siaurinės Gudijos dalį.

Teip apskūstas caro šnipukų nelaimingas žmogus visiškai prigulėjo nuo malonės ar nemalonės tų šunelių. Jo teisinimais nieko negėlbėjo; galėjo jis reikalauti sūdo ištyrinėjimo, to bet nesulaukė.

Jei giminės pajieškodavo išvežto nelaimingo žmogaus, tai gaudavo atsakymą, kad valdzia nežinanti, kur jis esąs. Už kokių metų ar kitų pareidavo žinia nuo jo iš Siberijos.

Dabar pagal naują įstatymą kožna pažvelgta ypatas bus pastatyta į sūdą ir jei sūdas išras kaltę, tai tik tada bus baudžiama. Reikia bet pasakyti, juog ir naujame įstatyme yra žodžiai „išimant ypatingus atsitikimus“. Sinos žodžius caro šuneliai galės labai tankiai pritaikinti prie savo aukų. Statistika parodo, juog nuo 1823, kada pradėta užrašinėti skaitlių ištremtųjų į Siberiją administratyviškų būdu (be sūdo), susidarė čielas milijonas tokių nelaimingų carizmo aukų. 1883 m. pagal oficiališkų dokumentus išvežta į Siberiją 20.000 ypatų. Nuo 1823 iki 1879 išvežta 772.979 ypatas.

Tankiai buvę atsitikimai, juog ištremti buvę žmonės už mažus visai prasi-kaltimus; jų kaltė buvo papildyta tuomi, juog jie nejtikę savo „načalstvai“.

„Motinėls“ Susirinkimas.

Metinis „Motinėls“ susirinkimas atsiliks Seredoje, Rugpiučio 3 d., Philadelphiaje, salėje naujos lietuviškos parapijos ant Richmondo. ant 3 popiet. Bus svarstoma nauja „Motinėls“ konstitucija ir pripažįstamos stipendijos ir pašalpos atsiliepusiems į draugystę mokininiams.

„Mot.“ vyriausybė.

„Motineles“ reikalai.

Iki Liepos 13 d. į „Motinėls“ geležinį kapitolą iplaukė sekančios sumos:

Nuo Newarko, N. J., lietuvių per kun.	
V. Staknevičių	5.00
Nuo Elizabeth'o, N. J., lietuvių per kun. B. Zindžių	10.00
Nuo Boston'o, Mass., lietuvių per p. K. Luben	14.00
Procentų gauta iš bankos	13.98
Pirmiau buvo	1000.97

Viso \$1043.95

Bėgamame kapitole yra 278.65

Kankintinių kapitole yra 9.80

Viso \$1332.40

Newarkiečiams, elizabethiečiams ir bostoniečiams už padidinimą „Motinėls“ kasos siunčiame padėkovonę.

„Mot.“ sekretorius.

Iš Rymo.

Pasklydo čion kalbos, buk arcivyskupas Simon'as su vienu kunigu italu vyks Amerikon ištyrinėti lenkų iševių stovį, po kam šv. Tėvas duosų jiems lenkų vyskupą. Čionai nelaimingai lietuviar dar yra vis už lenkus skaitomi. Arcivyskupas Simon'as yra šventas žmogus, bet lenkas; todėl jam rūpi labas lenkų, o ne lietuvių. Užtat, broliai brangūs, jeigu-gi įsiai tenai nuvykęs norėtų jus rašinėti prie skaitliaus lenkų, jūs tam nepasidukoit, nes ant jų iš pasalų lenkai nori savo jungą užkrauti ir pasekmiai į lenkus versti, kaip jie daro Gudijoje; bet, išpažindami save lietuvius, atvirai atsispirkit ir apreikškit jam jų suorą pasilikiti po amerikiečiais vyskupais, jei jums nėra vyskupo lietuviu, kuris jūsų kalba tekalba.

Palei tiltą dell' Isola vadinamą, stovį nedidelė katalikiška bažnytelė su hebraišku (žydišku) antrašu. Prieš aną ant vejos, laikuose š. a. popiežiaus Pijaus IX delto kad aplinkui josios visi žydai tegyvena, vienas iš Rymo kunigų, mokąs žydiškai, Velykų Pėtnyčioje sakydavo žydiškai pamokslą, ant kurio visi žydai iš paliepmo popiežiaus po pievala peisus nuleidę turėdavo eiti, jeigu kuris iš jų pasipriešindavo, turėdavo ant visados iš Rymo kraustytis. Bet nuo metų 1870, kuriuose italai Tėvni šv. išplėšė Rymą, turtus jo ir atėmė jam laikiną valdzia, netiktai daugiaus viršminėtų pamokslų nebuvo, bet dar žydai čionai teip įsivyravo, kad net iš neapykantos šv. Tėvo prieš tą bažnytelę pastatė puikią synagogą (iškalą). Dieną 2 Liepos šių metų privažiavo rabinų pašvęsti iškalą ir daug žydų ant šios dievmaldystės, kurioje ir Italijos karalius, katalikas neva, negana to, kad sėdi iš-

plėštam šv. Tėvui Ryme, ant piktnuoro popiežiui dalį ėmė; išpažino save tikru franc-masonu (parmazonu), kaipuo no seniai patykta kalbos apie tai klaidžiojo. Jau tik ir gudas būtų to nepadaręs!

YVAIRIOS ZINIOS.

Kiek ant svieto žmonių ir pinigų?

Direktorius Suvinytų Valstijų pinigų dirbtuvės paduoda šias žinias apie produkavimą aukso ir apie pinigus, esančius rankose žmonių. Sulgy jo, kas metas ant viso svieto išsikasa arba produkuojasi mažiausiai trys šimtai penkiasdešimt milijonų (350.000.000) dolerių. Skaitlius žmonių ant viso svieto yra vienas bilijonas, du šimtu aštuonesdešimt penki milijonai, šeši šimtai tukstančių (1.285.600.000) ypatų. Daugumas visų aukšinių pinigų bėgyje ir rankose žmonių, yra penki bilijonai, trys šimtai aštuonesdešimt du milijonai ir šeši šimtai tukstančių (5.382.600.000) dolerių; sidabro-gi yra trys bilijonai, aštuoni šimtai šešiasdešimt devyni milijonai (3.869.000.000) dolerių. Popierose yra du bilijonai, devyni šimtai trisdešimt trys milijonai ir penki šimtai tukstančių (2.933.500.000) dolerių. Iš viso yra dvylika bilijonų, šimtas aštuonesdešimt penki milijonai ir šimtas tukstančių (12.185.100.000) dolerių. Si suma randasi rankose ypatų viso svieto. Tokios daugybės pinigų dar niekadoms nebuvo ant svieto; dėlto, kad kas metas produkcija aukso ir sidabro didinasi, užtai ir abelsna daugumas pinigų didinasi. Palyginant daugumą žmonių ant viso svieto su didinimosi pinigų, rodosi, kad žmonės tampa kas kartas bagotesni nes yra aprokuota, kad kas metai vien aukšiniai pinigai didinasi ant 25 proc., imant kožną ypatą. Kiti pinigai, sidabriniai, teip-pat staigiai auga.

Visos kalbos išsivystė išz vie nos.

Neuvo iksiol tokio, ką būtų mokėjęs tiek daug kalbų, ką kardinolas Mezzofanti. Sako, kad jis gerai mokėjęs trisdešimt įvairių kalbų. Dabar neseniai atrado Italijoje kitą panašų galvočių. Apie jį svietas patyrė netyčia.

Mokslu akademija paskyrė \$2.000 dovany tam, kuris parašys geriausia mokišką veikalą. In konkursą stojo nekuris Alfredo Trombetti, profesorius lotyniškos kalbos kokiama ten menkam Italijos miestpalaikyje. Jam tapo pripažinta dovana už 6 tomus mokiškio veikalą, kuriame parodo panašumus, kokius tarp savęs turi įvairios kalbos. Jis tvirtina, kad visos pasaulės kalbos paeina nuo vienos bendros kalbos.

Profesorius Trombetti da tik 38 metų amžiaus. Paeina iš neturtingų tėvų, Budamas 12 metų, pats per save išmoko prancuziškai ir vokiškai. Paskui dirb-

damas kaipo pagelbininkas pas jubiliejų, teipgi per save išmoko grekiškai, lotyniškai, hebraiškai (žydiškai), persiškai ir arabiškai. Angliškai pramoko, skaitydamas laikraščius ir knygas, kurias pirkdavo, nutraukdamas sau valgio.

Prašant daugeliiu mokintų vyrų, karalius paskyrė Trombetti už profesoriu Bolionijos universiteto, kur išguldinėjo semitiškas kalbas.

Keistas liežuvis.

Nors Italijos kalbininkas, Trombetti, tvirtina, kad visos kalbos paeina nuo vienos, vienok štai Danijoje atrado liežuvį, kurio nieks nesupranta, kuris nieko bendro neturi su kitais liežuviais.

Atsitikimas buvo toks. Kopenhagoje numirė vargdiecė senukė, kuri, numirdama, paliko dvi anūkes mergaites: vieną 7, kitą 8 metų. Mergaites paėmė į siratų namus. Vienoks nieks jų ten negalėjo išnekinėti. Tarp savęs prie kitų nekaltėjo, ant klausimų neatsakinėjo; tikta kada joms rodės, kad jų nieks negirdi, ką ten tarp savęs vapaliavo. Tva keistas mergaičių pasielgimas sukėlė žingiedumą, kad užveidžtojai pradėjo tyrinėti apie jųdviejų praeitį. Kas pasirodė? Mergaičių močintė buvo nebylė, su jomis tik mostakavimais susipradavo. Mergaitės su jokiū žmogumi nesusiedavo ir jokio liežuvio niekad negirdėjo, o kad girdėjamą ir gerkles sveikas turėjo, tai ilgainiui sutvėrė pačios savo liežuvį, kurioo tarpe savęs galėjo susikalbėti.

Mokinti, išgirdę apie tai, tuojaus susibėgo paklausti to keisto liežuvio, bet mergaitės posenovei tylėjo. Tik kitiems vaikams pasisekė netyčia kelis nesuprantamus žodžius iš jų lūpų išgirsti. Jiedvi dabar jau pradeda mokintis daniškai. Būtų gerai, kad jiedvi neužmirštų savo kalbos, kuriuos tyrinėjimas gal parodytų mokintiems: kokiū būdu tvėrėsi kalba pirmutinii žmonių.

Kiek kokioj žemej išzeria svaiginančių gėralu?

Pagal apskaitymą Sundbaergo metuose 1895 absoliutiško alkoholiaus suvartojimas (šnapse, aluje, vyne) pripuokė kasmetis ant vieno gyventojaus šiteip:

	Litra	Litra	
Prancūzijoje	16.41	Vengrijoj	7.49
Belgijoje	12.58	Poznaniaus kuni-	
Ispanijoje	12.05	gaikštystėje	7.46
Sveicarijoj	11.21	Holandijoje	6.00
Danijoje	10.87	Rusijoje	5.21
Italijoje	10.30	Galicijoje	4.83
Portugalijoje	10.10	Sveicijoje	4.50
Vokietijoje	9.35	Lenkijoje	2.71
Anglijoj	8.17	Norvegijoje	2.69
Austrijoj ir		Finliandijoje	1.84

Kelinta iš eilės vieta užima Lietuva - apskaityme nepasakyta. Vienok ji negali būti paskaityta pirmutinėse eilėse: jos vieta turėtų būti žemiau Maskolijos, nes iš praktikos žinome, kad maskolijai didesni girtuokliai, negu lietuviai. Ypač tą galima drąsiai tvirtinti dabar, nes

kaip girdėti: daugelyje parapijų Seinų vyskupijos šnapso visai negeria.

Dieve duok, kad ir Amerikos lietuviai, ant Lietuvos nusidūrėję, pamestų šnapso ir alų gėrę. Amerikos gėralai da labiau sveikatai kenkia, negu lietuvii-kiejei.

Kaip seniai stiklas yra vartojamas?

Abelnai visai pripažįsta, kad paprastas stiklas buvo žinomas egiptiečiams nuo 1500 iki 2300 metų da prieš Kristaus atėjimą. Stiklas-gi šviesus, arba perdėm matomas, nekuri sako, kad tapo išrastas vėliaus, t. y. apie 750 m. prieš Kristų, per penicijonus. Nuo seniai užsilaike pasaka tarpe žmonių, kad penicijonai pirkliai, sustodami ant pamario krašto ir kurendami ugnį, užtėmyjo, kaip po įtekme karščio smiltis su subkarbonato soda jungęsi ir pasidarė stiklas. Pirmiaus vienok, negu penicijonai išrado stiklą, tojo išdirbimas jau buvo žinomas egiptiečiams, o gali būti, kad penicijonai tik prisisavino auo išradimą ir toliaus praplatino. In Rymą tapo stiklas įvestas laike Cicerono ir čia išdirbimas stiklo dasiekė augščiausį laipsnį. Stiklas dėl langų nebuvo vartojamas per ilgus amžius ir tik apie 300 po Kristaus įėjo į madą.

Ka atneza, Ameriko, 4 diena Liepos?

Prisižiūrint į amerikiečių tėvynainiškumą, kuris apsiėškia labiausiai 4 d. Liepos kiekvienų metų, tai yra dienoj apvaikščiojimo išsiliosavimo amerikiečių iš po Anglijos jungo, ne pro šalį būtų patėmyti ir parodyti nelaimingus tos dienos atsitikimus. Daugiausiai buvo nelaimingų atsitikimų nuo dienos išsiliosavimo amerikiečių iš po Anglijos jungo, šiuose metuose, Kansas City'je. Išleidižiamas angliškas Chiengoj laikraštis „Tribune“, kuris kiekvienų metų 4 dienos Liepos paduoda nelaimingus atsitikimus, šių metų parodo šitokią nelaimių statistiką: 52 ypati likos užmuštos ir 3049 sužeisti. Tas pats laikraštis toliau sako šiteip: Artinantis 4 dieni Liepos, galima, buvo patėmyti didelę prisi-taisymą tos dienos sutikimui. Šiuose metuose dvigubai buvo daugiau nelaimių neišne kituose. Teisybė, mirties atsitikimų šmet buvo mažiau, negu peretuose metuose; bet sužeistųjų skaitlius yra didesnis ant 616 ypatų.

Užkvietimas.

24 d. Liepos atsibus pašventinimas kertinio akmens lietuviškos bažnyčios šv. Juozapo parapijos, ir užprašoma visas katalikiškas draugystės, kaip iš Waterbury, teip ir iš aplinkės miestų, idant pribūtų ant tos didelės iškilmės.

Parsiduoda

5 namai ant S. Emmerick St.; atneza randos 48 dol. kas mėnuo. Pasiklauskit ca 404 W. Centre St., Shenandoah, Pa.

Isz Shenandoah, Pa.

Pereitą nedėlių buvo daugybė šermenų. Kudikių palaidota ant lietuviškų šv. Jurgio kapinių per 30 (į 8 dienas) ir 4 didelius, beje Petrą Serkšni, kurį sudegino parakas anglekasyklose, Antaną Aleksą, per 15 metų buvusį Shenandoahryje konštėbeliu (nepaprastu policmonu), V. Dambrauką iš Gilberton'o, kuris 20 suvirš metų dirbęs mainose pereitą subatą 'apsvaigęs nuo gazo, vadinamo „black damp“, nupuolė žemyn ir užsimušė. Ketvirtos didelės šermenys buvo Kielertų vaiko, 12 metų Jonuko, kuris prigulėjo prie Altoriaus tarnų draugystės. Jį laidėjo kartu su P. Serkšniu, kurį lydėjo šv. Jurgio draugystė. Klapčinkai su kamžomis ir mergaitės lydėdami labai gražų įspūdį padarė ant žmonių. Abiejų šermenų tiek daug buvo žmonių, juog pirmiausiems pasiekus airių kapines ant kalno, paskutinieji dar buvo neišvažiavę iš miesto. Taigi visa procesija turėjo ilgio čielą anglišką mylią.

Susivienijimo Reikaluose.

Naujai prisirašė prie Susivienijimo L. R. K. A. sekančios ypatos:
Prie 51 kuopos, New Philadelphia, Pa.:

Kristijonas Voisit
Jonas Pilius
Monika Jvoškienė
Veronika Blaudžiūnienė
Katre Sidreikiene
Ona Lietuvinkiene
Ona Piliene
Aniela Vasiliauckiene
Mikas Slapskevičia
Martinus Laukaitis
Juozas Baranauckas
Agniška Seriene
Antanina Miškeliene.

Prie 1 kuopos, Edwardsdale, Pa.:

Antanas Liškauckas
Marcele Liškauckiene
Katre Liškauckiute
Monika Jarašuniene
Alfonas Jarašunas
Pranas Jarašunas
Jonas Jarašunas
Adomas Staskevičia
Jieva Staskevičiene
Jurgis Zmuidina
Antanas Vengris
Mare Buziene
Ona Staišuniene
Jonas Dansevičia
Ona Pupinikiene.

Prie 36 kuopos, Newark, N. J.

Mare Burauckiene
Jonas Prancevičius
Alzė Prancevičiene
Nastė Januškiene
Petras Prakapas
Magdė Pliakitiene
Petronė Loveikiute

Petronė Strungiute
Alzė Strungiute
Ona Mačiulaitiene
Ignas Vitkus.

Centr. sekr. S. Pranis.

Katalikiszkos Naujienos.

Vilnius jau turi savo vyskūpą! Bazelio 26 dieną š. m. kunigas baronas Ropas, pirmą syk' įžengdamas į Vilnių, kaip vyskupas tos diecezijos, iškilmingai tapo pasitiktas sau pakikėtų katalikų.

Jo Mylista Vyskūpas atvažiavo į Vilnių 9-tą valandą išryto. Ant geležinkelio stacijos buvo jo belaukę administratorius, kun. V. Prancekyčius ir iš visos diecezijos susirinkę kunigai. Teipogi susirinko didelė daugybė žmonių. Vyskūpas nuo stacijos pirmiausiai nuvyko į Panelės Švenčiausios Aušros Vartų bažnyčią ir čionai prieš stebuklingą paveikslą išklausė šv. Mišių. Paskui 11 valandą iškilmingai apėmė savo vyskūpišką sostą katedroje šv. Stanislovo. Katedra buvo labai gražiai padabinta žolynais ir prisikimšus žmonių. Teipogi ir rinka prieš katedrą buvo užsigrūdus žmonėmis.

Trečią valandą po piet' Jo Mylistai Vyskūpui persitastė dvasiškijs, daugelis iš vietinių gyventojų, o teipgi dvarponiai Vilniaus ir Grodno guberniju.

Vyskūpas Ropas, nors ne lietuvis, bet moka lietuviškai. Savo laike, lankydamas Odessos katalikus, į vietinius lietuvius prakalbėjo lietuviškai. Pasitikime, kad ir į Vilniaus lietuvius visados kalbės jų gražioj prigimtoj kalboj.

Lenkinimas Lietuvos, dabar atgavus spaudą, turi kartą pasiliauti!

Sunkus šiandien persekiojimas katalikų Prancūzijoje, bet jie nepasiduos. Dešimts tūkstančių katalikiškų mokyklų uždarė masoniška valdžia dėl to tik, kad jos katalikiškos, kad zokoninkų, ar zokoninkų vedamos. Vienok masonai ne daug džiaugsmo turės iš to savo darbo. Dievobaimingi katalikai pasirūpino jau ikišiol įkurti penkis tūkstančius suvirš naujų praji vatiškų katalikiškų mokyklų, kuriose mokintojais bus daugelis tų pačių zokoninkų ir zokoninkų, bet jau ne kaip zokoninkai, tik kaip paprasti ukėnai.

Prancūzijoje yra penkios katalikiškos draugystės, kurios didei gina tikėjimo reikalus toj šalyj. Tarp jų įtekmingiausiaj bus po vardu: „Susivienijimas apgynimui pradedamųjų katalikiškųjų mokyklų“. Vienu iš jos direktoriu yra grafas d'Haussonville, sąnarys garsios prancūziskosios Akademijos. Teipgi — p. Lamazelle, senatorius, ir keli katalikiškieji pasiuntiniai į parlamentą.

O skaitlingiausia draugystė bene bus moterų draugystė, kuri turi 150 kuopų ir

šimtą dvidešimts tūkstančių sąnarių, karštų katalikių.

Katalikiškaj Prancūzijoje šiandien katalikystė nemažiau suspausta, negu po valdžia atskaloniškos Maskolijos.

Teip lygiai, kaip po maskolium, numeris kokiam vyskūpiui, reikia laukti po kelis, o nekartą ir keliolika metų, iki žmonės sulaukia kito, užsineša ant to ir Prancūzijoje.

Ikišiol yra aštuonios vyskūpijos be vyskūpų. Naujų valdžia nenori daleisti.

Atsakymas.

MOT. RAZANC. DRAUG., Elizabethport'e. Jusų korespondencija patilps sekančiame Zvaigždės numeryje. Jusų auką (\$2) dėl besimokinančios jaunuomenės nusiuntėm „Motinėlei“.

57 kuopa Susivienijimo L. R. K. A., Exeter Borough, Pa., laikys

Susirinkima

24 d. Liepos ant salės M. Griškonio, 4 val. vakare. Prigulintieji kaip ir norintieji prisirašyti užkviečiami.

Kuopos sekretorius.

47 kuopa Susivienijimo L. R. K. A., Mt. Carmel, Pa., laikys

Susirinkima

24 d. šio mėnesio, 2 val. po pietų, lietuviškoj salėj.

Kuopos sekret.

Ant pardavimo.

Didžiausias ir geriausias

Hotelis Minersvilleje

ant lengvų išlygų. Adresuok:

J. W. Clemens, Minersville, Pa.

BALTRUS VAISZNORAS parduoda geriausias drapanas:

marškinius, siutus, nektaitas, skrybėles ir tt. Viskas kuogeriausia ir už pigiausiaj prekę. 1306 Carson St. SS., PITTSBURG, PA.

Nauja Skalbinyčia.

Nuo 27 d. Gegužio pradėjau skalbti už sekančias prekes: Marškinius už 8c., kalnierius už 2c., kapsų porą už 4c. Aš kozną sykį gvarantuojau savo darbą. Duokit man pabandyti ir aš žinau, kad po pirmo skalbimo jūs visada paliksit savo darbą pas mane. Neužmirškite vardą ir numerio: bi

Joe Young Laundry.

35 W. Centu St., Shenandoah, Pa.

Dide plane kupczyste. Viena isz didziausiu ir pasekmingiausiu pianu fabriku yra firma Winterroth & Co., New Yorke, kuri te jau per 16 metu kupczyste varo ir tam laike be perstojuo tobulinosi. Neseniai szalieji tavoru nam atidare Jersey City'je, 89 Newark Avenue. New Yorke randas ju kupczyste po Nr. 105 East 14th St. ir Nr 98 Fifth Avenue.

Nauja Knyga:

„Mokslas Tikėjimo ir Doros“ — 214 puslapių, kaštuoja tik 75c. Ta knyga reikalinga kiekvienam katalikiui.

ALGIMANTAS

arba

Lietuviai XIII szimtmetyje.

(Taša.)

— E! navatėli tu! Ar tai tu mislyji, juog mėš teip kvailai viską darysime? Brolau! mums tai paprastinas dalykas. Mokame kaip apseiti. Romanas ne tik nepyks, bet da pasijuoks drauge su mumis. Mėš persirėdysime polavcas!

— Vis tiek, aš vis nenoriu į tokią talką prigulėti, — atsisakė galutinai Danyla. — Mažai to, aš ir jums nerodyčiau.

— Ar tik tu nemislyji mus išduoti? paklausė su išgąsties balsu ir piktumu Vuodega.

— Išduoti neišduosiu, bet pasakau, tau da sykį juog jusų užmanymas man nepatinka.

— Nu! kaip sau nori. — atsakė dabar, lyg, ramesniu balsu Vuodega. — kaip sau nori. — Ir tai sakydamas patiraukė, ant namų.

Jautrios ausis Danylos tame patim laike išgirdo mažą kurtų balsą plukstelėjimo upėje ties karklynu. Ir mislis, juog Dimitras galėjo girdėti jų šneką nulinksmino jį.

Parėjęs namon Danyla pirmiausiai nuėjo pašerti Satą. Ir šerdamas žirgą, glostė jį ir glamonėjo, kaip ir atsisveikindams.

Žirgas-gi tartum suprazdamas jausmus savo valdono glaudėsi prie jo žvingaudamas iš lėto.

Gerai juog grįžtant nuo žirgo buvo tamsu ir negalėjo nieks pamatyti ašarų ant veidų Danylos. Gerai ir tai, juog nebuvo kam stuboje patėmyti jo ašaras... Sato tvartas per surudėjimą ar susigraudinimą liko ne užrakintas.

Praštai miegojo tą naktį Danyla. Girdėjo jisai per tai, kaip pačiam gludume naktų klaptelėjo duris tvarto Satō. Girdėjo jisai ir kurčius žingsnius savo žirgo vedamo per kiemą... Ir graudu pasidarė jaunam vyrui ant širdies, teip, juog jis nedatirvojo ir priško prie lango nors iš tolo da sykį pamatyti ir atsisveikinti su savo žirgu.

Ant rytojaus Danylą pabudino riksmas Vuodegos, kuris nuėjęs šerti savo žirgą rado duris Sato atidaras, o tvartą tuščią. Ant riksmo susirinko' nemažai pulko vyrų ir sutarė sekti ir susekti Sato vagį. Viena teip sutarė delto, juog visi mylėjo Danylą nors ir savotiškai, o antrą, da ypač labiaus delto, juog ir kiekvienas iš vyrų bijojo, kad ir jį neapvogtų tokiu jau budu kaip Danylą.

Kuogeriausiai pėdų sekėjai ėmė sekti Sato pėsaką. In pagelbaj jiems suvedė į penketą šunų augintų tam tyčia del susekimo ir prapuolusių ir pavogtų daiktų ir gyvulių. Pėdos aiškiai vedė į Vengriją, bet tada vedė iki pirmam upeliui prapuolė. Toliau kaip per dešimtį varšų nuo šitos vietos paupyje vel atsirado pėdos ir atsirado toje vietoje, kurioje upė negili buvo vesti žirga.

— Upe vedė! Upe vedė! — rėkė sekėjai. Ir paėmė šunis, pasileido vytis į Vengrų šalį žirgo vagius.

Danyla tramdė ir draudė visus nuo vijimo sakydamas, juog tai bereikalingas dalykas; juog tas, kuris mokėjo vesti Satą, mokės ir nuvesti teip, juog jį niekas nepagaus. Bet sekėjai, užsitikėdami ant savo šunų, nei klausyti nieko nenorėjo.

Tarpu tokių atsitikimų mažai kas patėmyjo ir išvažiavimą Rudžio vaishoriaus ir išnykimą kelių pulko vyrų. Vieni kalbėjo apie Sato pavogimą, kiti rupinosi apie lenktnynes. Iš laizybų kirtu.

Danyla vaikščiojo visas nesavas, apmisydamas, kaip jam apseiti. Viena, jisai nusprendė, juog bėgimą reikia jam teip apmisyti, kad jį joku būdu nesugautų. Jis numanė, juog, jeigu jį sugaus šitą pirmą kartą, tai antro karto nebus. Jį stačiai įmes į kalinį ir laikys ten. Laikys iki smert.

Belaužant jam teip galvą, į pavakarę atsilankė pas jį Arminas su Lucko kunigu ir kitais vyrais iš pulko.

Arminas atėjo prašyti, kad Danyla apsiimtu joti ryto lenktn ant jo žirgo, o Luckiškis atėjo pažiūrėti ar Danyla apsiims ar ne. Ir jeigu kokios, tai jis pats nuo savo pusės užmanė prašyti Danylą, kad apsiimtu, nes kilnodamas vyrus jisai patėmyjo, juog, norint Danyla nurodė jaunu ir laibu, vienok ant teisybės svėrė nemažiau, o gal but juog ir daugiau nei stambiausi vyrai. Danyla, kuris nelaukė tokių svečių ypač su tokiais prašymais iš sykio nežinojo nei kaip jam čion apseiti.

— Širdele, tu mislyji, gal, juog tave ant šito žirgo pralenks katras iš vyrų. Bereikalo! Nemislykie to. Tavo Satas tiktai galėtų su juoju eiti lenktn, bet ap lenktų ar ne, aš to nežinau. O ką kiti! E! širdele, tai nėra ką ir mislyti! Visi atsiliks!

— Nemalonus dalykas kiekvienam, būti lenktnynėse, o tapti aplenktu, — atsakė Danyla. — Tai teisybė, bet aš ir kito da bijau. Eidamas lenktn, ne visados žiūri ant visko, nes tik viena misle esi užsiėmęs: aplenkti priešą. Delto dažnai atsitinka, juog per kaltę jojančio raitelio žūsta ir geriausias žirgas. Ot aš kito bijau. Jodamas lenktn, aš nenorėsiu apseleisti. Nenorėdamas, aš galėsiu žirgą ar pagadinti ar suvis galą jam padaryti ir tada rūžysi ant manęs ir aš jausiu save kaltu. Delto pasakyki man, mielas, kiek vertas tavo tas žirgas, kad žinočiau kokioje dėjoje, kiek turėčiau užmokėti už jį.

— Ij, širdele, ką šneki! — atvertė išskėzdamas ranka Arminas. — Supraski: jeigu užmuši žirgą ir iškerti laizybas, tai aš už pinigus, paimtus po išskirtimui laizybų, galiu nusipirkti ne vieną tokį žirgą, tiktai cielą kaimenę tokių. Ir gailėtis žuvusio žirgo man nėra ko. O jeigu aš duosiu tokį žirgą, ant kurio jojantį tave kiti galės aplenkti, ir jeigu tau jojant lenktn tas žirgas žūs... nu, tai aš pats ir kaltas. Nes brudų gyriau. Ir ant sarmatos leidau, vyrą ant jo joti kviezdamas.

— A teip, teip! Tiesa! — pritarė ir Luckiškis kunigas ir kiti vyrai.

— Ant galo aš tau, Danyla, da pridėsiu: šitas žirgas polenktnyni, ar šėip ar teip jos pasibaigs, bus tavo.

— O ką tu parduosi kunigaikščiu? — paklausė Danyla.

— Aš jam kitą metą atgabensiu tokį, o gal da ir geresnį. Dabar ir kunigaikštis nenorom jį dera, tartum aš jam jį bruku, keizdamas kaip žirgų prekiš šlubą kumelę. Jis už korą turės palūkti iki kitų metų.

— Tegul sau ir teip, bet vis tik tu man pasakyki vertastį

— Na gerai jau. Pasakysiu. Aš nuo kunigaikščio norėjau gauti puskapį grivinių sidabro.

— Teip brangiai! — sušuko Luckiškis kunigas.

— Taigi! nes, matai, aš teip numanau, juog jeigu žmogus nepažįsta gerą tavorą, tai reikia, kad jis brangiai užmokėtų, tada jis atsižiūrės ant tokio tavoro ir mokės jį gdoti. Tu velyk apie kitą rūpinkis. Jojant lenktn visko atsieina. Atsieina ir iš žirgo kristi, delto ne pro šalį būtų, nors galvą pamuštu šalmu pridengtų, kad puldamas nors galvą neužsigautum labai.

Negalėdamas kitaip atsisakyti, ant galo Danyla

suvertė bėda, suvertė visą atsakymą ant Romano, juogtas gali pykti ant jo, jeigu jos lenktyn. Bet ir šita Danylos atsisakymą ūmai sunaikino Lucko kunigas. Jisai nuėjo pats pas Romaną ir nuo to atnešė gandą Danyliui, juog Romanas netik nepyks už jojimą lenktyn, bet da pats nuo savo pusės prašo joti Danylą. Ir vaikiniui neliko nieks daugiau, kaip tik apsiimti.

Už Galičių gardo per porą desetų varsnų kelias ėjo teip, juog matyti buvo kiekvieną einantį juoju ir kiekvieną jojantį. Situomiu keliu ir sutarė pasinaudoti dėl lenktynių. Ant augštamėlės, ties viduriu lygaus ruimo, kad geriau būtų matyti, sustatė kedės ir uslanus su suolais dėl orensių žmonių, kurie čion sėdėdami galėjo matyti viską kaip ant delno. Sutarė ant šitos kelio lygumos daryti lenktynes teip, juog vyti žirgus turėjo iki galui grynos lygumos iki tvorų mažiausiai po tris sykius. Pakelės buvo teipogi gana lygios, bet ir čion ir ten radosi pakelės ir revelių ir grabučių. Ant jų išytkio niekas neatšiužūrėjo ir dėlto nepamislėjo, ar tiltelius padaryti, ar užlyginti. Tiktai tada atsiminė, kada vyr'ai ant rytojaus sustojo ant lenktynių ir kada vietoje vieno vyro iš Romano pulko sustojo j dešimtį ant rinktų žirgų. Tokia cilė vyrų negalėjo išitekti ant kelio, per tai padarė naują sušneką: nejoti niekam keliu.

— Danylėli! — priėjęs prie jauno vyro, kalbėjo prie pačias lenktynes Arminas. — Jodamas nemuški žirgą, noris ir turi rapniką. Tu jį spustelki tiktai išlengvo užkulniais arba pentiniais. Norėsi kad jis šoktų, ar per grabę ar per tvorą, tu tiktai švilpeltelki ir jis perlėks kaip paukštis. Plakti jį neplak!

Danyla ant šitos kalbos tiktai linktelėjo galva ir paglostė riestą žirgo kaklą, kuris kaip ir ant patyčių tam tarpe pakelės galvą nusižvengęs, kaip ir vadindamas kitus su savim pabandyti greitumą. — Nusistovėjęs Armino žirgas kasė žemę kojomis ir mindžikavo, negaudamas laisvos.

Ant parinkto Romano žirgo sėdėjo viršininkas viso pulko. Lucko kunigas atsivedė pagirtą savo bėrį. Kitų vyrų žirgai įvairių daų, bet ant visko žiūrint visi parinkti stovėjo ir laukė lenktynių pradžios, laukė Romano. Ant galo atsirado ir Romanas su šeimyna. Romanas raitas apžiūrėjo žirgus ir vyrus. Pamatęs ant Danylos šalną, jisai paliepė ir savo vyrams visiems užsidėti šalmus.

— Kam tie šalmai? — paklausė jo pati.

— Arminas sako, juog nukftitus nuo žirgo gali vyrą apginti nuo susimušimo galvos. Bet, matai, ar tai gali, ar negali, man vis tiek. Tegul būna visi vienokie vyr'ai. Arminas didelis pereiga svieto, gal jis numano nemažai burtų ir šitas jo šalmas gali būti juog teipogi yra burtas, vartojamas kur-nors per lenktynes.

Sutarė ant galo lenktynes pradėti po trijų užkirtimų j rėtukę — bubnelę. Dešimtis vyrų sustojo j cilę — ir po trečiam kirčiui paleido žirgus. — Žirgai ne visi vienokiai iš sykio pasileido bėgti. Dėlto padarė mažą ratelį, turėjo pagal Romano paliepiamą žirgus teip vyr'ai sulaiykty, kad pradėti lenktynes beveik vienu žingsniu ir nuo vienos vietos.

— Teip pradėtos lenktynės bus teisingos, — kalbėjo Romanas ir pats paleidęs žirgą, jojo su vyr'ai iki viduriui, kur ant kedžių sėdėjo jo šeimyna.

Iš pirmų žingsnių jau buvo matyt, juog prasinešti rengiasi Romano žirgas, tiktai vienas Armino širmis nuo jo neatšilikio. Lucko kunigas, kaip pračęs visko ir datyręs vyras, išytkio nevarė savo žirgo. Dėlto jis atsidadė kone paskutiniu. Tiktai dajojus arti vidurio, arti tos vietos, kur sėdėjo Romanienė, Lucko ku-

nigo žirgas ėmė lyg artintis prie žirgų Romano ir Armino. Bet dabar jau buvo matyti, juog viršų pradėda imti Armino žirgas. Tame tarpe, kada Romano žirgas ėjo beveik iš visų pajiegu, Armino žirgas bėgo beveik siauzdamas. Siauzdamas jisai skripo ir per revus ir grabes. Arminas dėlto žiūrėdamas ant to, kaip Danyla veda žirgą, tiktai trynė iš džiaugsmo rankas ir niurnėjo:

— Aš teip ir mislyjau! Aš teip ir mislyjau! Jis da nei nemislyja spartyti ir vyti žirgą! 'O! ho! ho! Tartum amžių jisai ant šito žirgo jodinėjęs ir glosto da sprandą. Nu! visi po valandai atsidurs per varsnas nuo jo. Jis tyčia alsina, arzina vyrus, žirgą. Elhelhel kaip skrija pro grabes.

Visi, ir kvapų sulaikydami dabar žiūrėjo kas dedasi, Visi aiškiai patėmyjo, juog Armino žirgas kuo tolyn, tuo labyn prasineša. Netoli ir galas lygumos ir tvorų... Kas tai, visi klausia savęs, matydami, juog Danyla vietoje prijojus prie tvoros pasukti žirgą atgal, jis gula ant tvoros visa žirgo sparta. Štai žirgas kaip paukštis perlėkė per tvorą.

— U!hu!hu! — rėkė kone žviegdamas iš džiaugsmo Arminas. — Tai vyras! Tai moka joti!

Tame tarpe su didele nuotarčia metė Romano pati ant kunigaikščio akimis ir tas teipogi lyg su nusiminimu ant jos pažiūrėjo. Ir pažiūrėjęs užriko ant savo pulko vyrų, pašokęs nuo kedės:

— Vytis ir pavyti jį, ar toli, ar arti!

— Vytis! — rėkė vyr'ai, sėdami ant žirgų.

— Argi tas veršis viršininkas ir nesupras ką daryti! — piktas rėkė Romanas. Bet tai berekalo jis darė. Prijojęs prie tvoros viršininkas pakėlė ir paspyrė ir savo žirgą dėl šokimo, bet veltu... Žirgas mušė krūtine j tvorą... Vienoje akimirkoje keli vyr'ai ant lakėsių žirgų prijojo prie tvoros ir nušokę suardė. Suardę vėl susėdo ant žirgų ir pasileido vytis, bet jau dabar matyti buvo, juog jie vejais ne dėl lenktynių, tik dėl pavijimo. Žirgus jie nustoję plakę ir leido tiktai labai sparčia rikičia.

Pamatęs tai Romanas, sulaike savo žirgą ir atsiliepė j vyrus, pro jį jojančius vytis:

— Kaip davysite viršiniuką, tai visame klausykite jo. Jis datyręs vyras ir neduos tam ištrūkti.

Arminas, pamatęs, juog čion eina ne lenktynės, tiktai Dievas žino kas, ilgai negalėjo atsipeikėti ir žiopsojo akis išpūtęs. Jo galvoje švistelėjo mislis teipogi, juog tai Danyla pasinaudodamas iš greito žirgo, ryžosi pabėgti. Ir mislis šita netik nenugazdino Arminą, bet pasirodė jam labai juokinga. Ir jisai šyptelėjęs tiktai galvą pakraipė. O paskui po nose sau suniurnėjo:

— Berekalo tik žirgą paalsis!

— Lik sveiks dabar su žirgu! — arzindamas Arminą užriko vienas iš pulko vyrų j preky.

— Kam lik sveiks? — atvertė Arminas klausimu.

— Tam, juog jau tu daugiau nepasimatysi su juoju. Danyla išbėgo ir tavo žirgas dingo.

— Kam dingo? Kam lik sveiks? — Daug gerias, širdelė, sveiks drūts.

— Ar tai da tu mislyji pasimatyti? — paklausė vyras, ir nelaukdamas atsakymo, pridėjo:

— Tu pats sakai, juog tavo žirgo nieks pavyti negali, tai kaip dabar tu pasimatysi?

— Siandien jį niekas nepavys, tai tiesa. Bet rytoj kas kita. Rytoj jį gali netik pavyti, bet kaip niekūnieką paimti. Mano žirgas pabėgėjęs dieną, turi gauti pailsį gerą, kad galėtų vėl gerai bėgti. Nu! o kaip aš matau, viršininkas sulaike savo žirgus ir išmintingai padarė. Suva ne tuomi zuikį paima, juog paveja,

tik tuomi, juog paalsina. O vilkai visados teip daro, gaudydami žvėris. Ir čion teip bus, širdede. Dėlto man ir nerūpi žirgas.

Romanas, kuris klausė visą Armino šneka, dabar atsiliepė:

—Ir rūpintis tau, Armine, nėra ko. Danyla mano vyras. Jisai padarė tau piktenybę su mano žinia, š pats prašiau jį, kad jis jotų; na, tai dabar ir turiu atsakyti aš už viską. Reiktų tiktai kytrą žmogų nusijsti paskui vyrus, kad tas neduotų Danylai apgauti vyrus, kada tie jį pavis. O juog pavis tai aš nei nabejoju. Vieni aš apsirikau, juog mislyjau, juog pavijęs ūmai.

(Toliaus bus.)

Kaz, Radzevičius, 121 East Centre St., Shenandoah, Pa.

tuojau szale Lehigh Vallės dypo, po deszinei rankai, einant į miestą. Tai puikiansta ir szvartausia vieta dėl veseilių ir labai paranki dėl tu, kurie atkeliauja į Shenandoah, Pa. Apart visokiū ariekiū ir alaus turi didelį zopostą pargabentus iz Europos visokiū vyuru, cigaru, o teipgi prilaiko visokius valgius ir oisterius. Pakelvieingi gali gauti nakvyntę ir prietelsizką rodą visame.

Teipgi pardodu szipkortes ir situneiziu pinigūs į visas dalis svieto.

12 proc. Padejimo Paliudymai 12 proc.

Uzdeta 1894 m.

ST. PAUL BLDG., N. Y. CITY.

Ar jus užganbintais, padėję savo sunkiai uždirbtus pinigus po 3 proc. arba 4 proc. interesu ir gaudami po 3 dol. ant metų už \$100.00, arba trisdesimtimt. dol. ant metų už \$1.000, padėtu kokiamis exdymio institute, o tuomi to institute akcijonėrams ir organizuojoms leidžiami peinti milijoniskus dividendus už juo pinigams?

Kodel negalit jus PATYS padėti savo pinigus ir PATYS ateimti, kas juose? Męs per paskutinius aštuonis metus esam mokėję savo padėtojams po 12 proc. iki 24 proc. interesu ant metų. Niekad menkiau kaip 12 proc. ant metų.

Teip mes darom per aštuonis metus, o ir toliaus teip darom. Męs padėsim užvirintą cezikū bile kokiam augztemu į bile kokią banką Svunietijos Valstijoje, kvrį galės gauti ta asaba, kur izsrodys, juog kada nors gavo menkiau kaip 12 proc. ant metų nuo muso kompanijos, arba kiekvienam, kuris negavo dalį arba ir visą kapitalą atgal, į dvidezimt keturias adynas po aprelazikmo, juog pinigūs atitraukti roči.

Męs iszistintinejame czeikius, draftus ir paczo money orderius pirma dien kiekvieno mėnesio visiesiu savo padėtojams, kaipjo pilną izmokėjimą aprokuotaju interesu už padėtusiu pinigus: o mes gvarantuojam, kad szitie interesai niekuomet nebus menkesni kaip 12 proc. ant metų, arba 1 proc. ant mėnesio.

\$1.00 ant mėnesio arba \$12.00 ant metų už kiekvienu padėtą \$100.00.
\$10.00 ant mėn. arba \$120.00 ant metų už kiekvienu padėtą \$1000.00.
\$50.00 ant mėn. arba \$600.00 ant metų už kiekvienu padėtą \$5000.00.

Tai yra mūsų gvarancijos!!

Toliaus, męs pasizadam ir gvarantuojam, kad visas kapitalas, arba dalis kapitalo, gali but tuojau atitraukiama, pagal padėtojo norą, davus žinią dvilėzint-kurtas adynas pirm to

Sziti teip-pat gvarancija.

Interesai prasideda su pirma diena kiekvieno mėnesio, o užmokami pabaigoj kiekvieno mėnesio

Kapitolas gali buti atitraukiamas nuo pirmos iki trisdesimt-pirmos dienos kiekvieno mėnesio, be apbrubeziavimų arba izslygų.

Žmonės dvigubai padidino laike keliu metu savo kapitalą, pas mus padėtu, ir ju uždeyti pinigai, be atvilgio kiek menk, arba kiek daug, buvo jiems laime.

Mūsų pasiulyme nėra jokiu neiszitikimu spekuliaciju, ir be svarbumo, ar jus nuo savo uždarbio uždeyti tik szimtu dol. ant metų, arba penkis tukstantezius dol., jei padėsit tuos pinigus pas mus, mes gvarantuojam, kad mokėsim ne menkiau kaip 12 proc. ant metų.

Duodami jums pelnytį menkiausiai 12 proc. ant metų, padarom mes su jusu pinigais ne menkiau kaip 18 proc. Jusu pinigai, szugiai padėti, duoda musm gerą pelną, o jums surenka turtais!

Męs mielai atsiliepsim ant visu užklausimū, kokius atstulmetū! — Adresnokit:

PATRICK C. CONNELLY, 5th floor, room F., St. Paul Bldg., N. Y. City.

EGIUTERRO NO. 2

ZNAJECZNIK'S

EGIUTERRO NO. 1



SERGANTIEMS

Gvarantuojame pilna izszgydyma.

Pasirkinimintai gydan visokias paaletpas ir pavirsaus ligas, kaip antai ligas szirdies, plauciu, inkstu, pilvo, galvos skaudėjimus, silpna atmintį, dvasiskas mušijimas, lytiskas silpnybes, szleivimas, sutinimas, vėži, blykzde su moteris, kraujavima ir tt. neru ligas, po-dagras, ruanatizma dusinima, paralyzius ir tt. Frai cailius gumba, gydan gimdyimo ligas, visokias sutinimas etc. Neriziskas ligas gydan su pagalba geriausiu elektrizaku prietaisais.

Ilytisku dailiu ligas izszgydam per ketele dienu, kraujo užnuodyjimus, odos ligas, senens begima, zaizdas perkioti ir burnoj, novy, akys ir ausys, netekimas vyriškumo, lytinis mušijimas ir tt. gydan kuo pasirkinimintai ir **szvartanuoju Pilna izszgydyma** Chroniziskas ligos yra mano specializacikūma. Gyvadidome neratojimo. Nuo-durmas izszgydymavimas ligoniu ir jo izszgydymas—tai yra mano prideris.

DR. LANDES
Szeptilinis specialistas.
134 E. 24-ta ul., kamps Lexington avn., NEW YORK.

Valandot: nuo 9 ryto iki 8 vakaru. Nedelomis nuo 8 ryto iki 4 po pietu.

Negalinti susitikti atsilankyti, gali parasyti laiska; butinai reikalaujame paciekto instrukcju.

Sveikes vietiokios kalbose. Turis praktika Leanon Bellevue Post Graduate University Hospital. Direktorius Medicinisko Instituto.

nuo 1 Aprilio persikrauste ant 140 E. 22 St. arti Lexington Ave.

Jei turi REUMATIZMA, GAL VOS, SPRANDO, STRENU, KAULU SKAUDEJIMUS - teipgi jei skauda vidurius, turi nesveikas kepenas arba kraniją užnuodytu — tuom laik imk EGIUTERRO No. 1, nes szis vaistas yra kuopaskeimgingusias nuo skaudėjimo viduriu, lyg daug drugi, pripuolį ir gripą. Trajaną teipgi gali gauti aptiekioje A. G. Groblaucko, isz 3-devyneriu visokiū augalu ir žoliu geriausia isz visų.

Aptiekorius A. G. Groblauckas seniai praktikavoja savo apielinkėj, ya zinomas Amerikoje, visada padėdu ligoniams. Be to, kaip senas tyrinetojas ligu, gerai jas jau pažįs. Taigi sirgdamas ar kokiam neramume, kreipkis prie jo. Adresas: A. G. GROBLEWSKAS, 111 MAIN ST PLYMOUTH PA

DOVANAI Visiems Sergantiems iki visizskai bus izszgydyti.



GARSINGAS
ELEKTROS DIRŽAS
"GIANT"

Elektrika tai gyvastis. Medicinos vienos daugel ligose nepakanka, idant visizskai izszgydyti. Jos pataiso simptomus, bet organai liekiasi ligos susilpninti ir medicinos negali jiems sugrązinti tą drutumą, kurį patirtino per kroniziską arba kitokią ligą. Isz tos tai priezasties daugel žmoniū ligas metus vartoja gyduoles veltu, o kiti, po vartojimo vien tik gyduluojį ir bemislydami, kad jau dabar sveiki, isz mažiausio pretikio vėl puola atgal į senąjį ligą.

Electro-medical gydymas (elektrika ir gyduoles) yra vienatysis budas trumpiausiam laike tikrai izszgydyti koją kroniziską arba kitą ligą. Dėl izsrodymo to siuneziam kiekvienam sergantiam, kuri atsiszankia, mūsų garsų elektriziską diržą „Giant“ uždėkų iki visizsko izszgylymo.

Rosėjimas, silpnumas, reumatizmas, neuriovojimas, asthma, liga skilvio, kepenų, plauciu, pusis, szirdies, kraujo ir nervu, impotencija, sterilija, uždegimas, plaukų silkinimas, gonorrhoea, szasaz, szpilis, hornia, moterizkos ligos, uodos, nosies, akių, ausų ir gerklės ligos, nežėjimas, iszsimuzikimas, ne-reguliarizka menstruacija, malarija ir tt. **neatjant kokia liga**, ateik ir duokis mūsų specialist perliurti, arba, jei toli gyvenat, praneskit pakaital apie savo ligą, mesydami pas

New York Specialty Co.
Room 27, 52 West 18-th Street, New York, N. Y.
Mes gvarantuojam izszgydymą. Ofiso val.: szkolią d. 11—1, szventą d. 10—1.

Puikiausias Drapanu ir . . .
Apatuvu o Sztoras visoje Pottsville, Pa.
 Siuvame patis visokius siutus, nuo 15 dol. . 20 iki 25 dol.; gatavę, kas kokį nori, gali išsirinkti, nuo 6, 8 ir 10 dol. ir angsezju. Ant lange žvalgėdė, kad nepreitaum.
IRSZKUS HEBER
 206 N. Centre St., Pottsville, Pa.

NAUJAUSIAS KATALIOGAS.

Visokų Lietuviškų Knygų ir kitokių daiktų, išleistas atsakyrio knyguoteje. Norinti gauti kokį knygų su gražiais skaitymais, arba kitokių daiktų, prisiekite už 2 centus markę, o bus jums pristygę katalogas tiesiog į namus, iškurio žadėsite išsirinkti ką tik norėsite. Reikalaudami katalogo, rasykite ant sekancio adres:

T. P. KRIZANAUCKAS,
 L. Box 62.
 Shenandoah, Pa.



JACOB MORCH

Pargabentojas

Deimentu

Parduoda puikiausius auksinius daiktus, o ypatingai nandingus ant Kalėdų dovanų.

Lietuviai, visi eikite pas

JACOB MORCH, 130 Broadway, Brooklyn, N. Y.

Lietuvišzka Aparatu Dirbtuwe.

Guodotinis taštinėm ir bešnytinėm Draugystėm išdirbamus, Amerikonizkas Weliawas, Szarpas, Juostas, Kukardas, Zenklėlis, Kepporas ir del Marszalka parodaus.



Guodotinis Kunigas isdirba: Kėpas, Arnotas, Dalmatėkas, Albas, Stulas ir wisus bešnytinias pėdėdas. Visoki darbą atlieka arnostakai in laikę. Noredamos guodotinis Dr-tes, arba guodotini Kunigai, kad Jėsu darbas butu pederisat atliktas ir tuom nupeljioti savo taštetę, paweskite ji tikrai lietuwaliai.

T. ANDRUSZEWICZ & CO.

115 W. Division St.,

Chicago, Ill.

VYRAI IR MOTERES, RASZYKIT D-RUI LARGE DEL RODOŠ.



Chronizkas vyru ir moteriu ligas gydau ir gvarantuoju.

Veilju, idant kožnas vyras ir moteriskė, varginami visokių limpančių ligų, ir besirdgami visai nustoje vilties isgytyti, kiasuų d-ro Large rodos. Gvarantuoju isgydytina ir juog neatsinauję mano metoda gydytos į 20 ar 60 dienų sekanciozės.

Jaunystės klaidos, prarastas vyrizskumas, kraujo užnuodinimas.

Szlapaspnis	Sifilis	Szirdies drebejimas	Koselis
Impotencia	Varikocela	Kaulų gėlimas	Dėziwa
Melancholia	Gonorrhoea	ir gisų	Užulsinimas
Spazmai, paralis	Lytiszka liga	Dantų gėlimas	Rankų drebejimas
Bubonai	Bubonai	Pritemusios akys	mas
Hemoroidai	Užkietėjimas	Plaukų slinkimas	Abelnas apsilpimas.
Strikturos, Elitas		Sexualizkas silpnumas	

Kataras Nosies, Gerkles, Plaučių, Vidurių, Kepenų, Zarņu, Inkstų, Žuželės ir Kėpavimo Kanalų. Gydas greit visokius szasrus, szkropulę, plėtėmus, vandėnėne puiklėna, Kaltėnų, Eczema, Reumatizmą, Nutukima, Neuralgiją, galvos skaudėjimus ir tt.

Ligas isziesios, neregularizskumas, kraujo plūdimą, baltus plegus, nevaisinguma, palago ligas.

Paminkit, juog gyvenimas ir smagumas priguli nuo greito iszėjimo ir iszmetimo nudoj isz kuno. Ilga praktika ligėnuobuzimais ir Europoje ir su savo Nauja Metoda galu visias ligas iszgytyti kuo veikiau, be skausmo ir pelio. Roda biure ir per laiszkus **DOTYNAI**. Raszydėmas idėk už 2c. markę ir paminkit gazietos vardą.

Nereikia gydytis, tik gydytis, nes užleizdamas tokias ligas kuoblogiausias paselkėms turėti. Visą korespondenciją užliakome po sekretu.

Parasykit vardą, pavardę ir adresą aiškiai, kad mus laiszkas daieity.

Visas gromatas rasykite lenkiszkoj, lietuwiszkoj arba angliszkoj kalboj

DR. LARGE MEDICAL INSTITUTE

3034 Frankford Ave.

Philadelphija, Pa.

The Shenandoah Trust Company

Kapitolas \$125,000 Pervirsitas \$22,000
 Vienatinė lietuwiszka banka, kurios akcijonierų daugumas lietuviai. — Moka 2 procentu nuo padėty pinigų.
 Aklaras kasdien nuo 9 ryte iki 3 po p., subatomis nuo 9—12 ryte ir 6—10 vakare. Galima susikalbėti lietuwiszka.

Geriausias Kriauczius gyvenęs

SHAMOKIN'E, PA.

laiko 12 darbininkų, su kuriais pasiuwa kuogeriausiai visokius viršutinius vyrų drabužius. Kas antrą nedėlią atvažiuoja į New Philadelphia ir į Coldel'g., Pa., pamieruoti. — Primieruoti atvažiuoja **BALTRUS IVANAUCKAS**, kuriam galima užmokėti pinigūs ir duot jam naujų orderį. Ofisas netoli pačto — pas **McGANN, Tailor.**

S. JARMULOWSKI, No. 54 Canal Str. New York.



AS užliakau BAKA KUROJE gėdite stugiai pasidėti savo pinigūs, iszmainau pinigūs, su žemiu. AGENTURA

visi laivini kompanijų ir geleznik lio tikietu. Szapėntes į ir isz Europos. Teigė simcaziu pinigūs į visas dalis szasru ir iszduoda viselietis ant visid. lioju miestu Europos. Banka Kuroje, Hamburgo, S. Jarmulowski, Laubeck, S. Jarmulowski & Co.

JAMES J. MCGINTY
 Laidotojas lavonu ir balsamavotojas prie lietuwiszkos parapijos Brooklynje. Laidoja ant visokių kapinių.



Parsamdo karietas ant szermėnu, veseliju ir kitnosė reikalosė labai pigiai. Gyvenimas ir kancelarijas
72 So. 2-nd Str., stonia po 76 So. 1st Str. Brooklyn, N. Y.

Stonia atdara dieną ir naktį.
 Telephone: 359 Williamsburgh.

In Europa uz \$5, \$7

su garliaiviais, kuriais gyvalius veža, į Antverpus ir Hamburgą, tris garliaivai kas nedėle. Kreipkitės pas **JACOBS, general-agenta**
 38 Canal St., New York.

Adresai Centralizsko komiteto Susivienijimo Lietuvių Rymo Katalikų Amerikoi. Prez.: Kun. V. Kudyka, Box 46. Edwardsdale, Pa.

Vice-Prezidentas: J. Lauraitis, 94 No. Plum All., Shenandoah, Pa.
 Kasierius: K. Radzevicius, Shenandoah, Pa.
 Sekretorius: S. Pranis 46 Madison str. Newark, N. J.
 Kasos globejai: M. Pavasaris, 32 E.Cherry st., Shenandoah, Pa.; V. Lapinskas 604 W. Mahanoy st. Mahanoy City, Pa.
 Knygtis: kun. V. Matulaitis Box 1033 Plymouth, Pa.
 Dvasiszkas vadovas: kun. V. Varnagiris 243 Roebing st., Brooklyn, N. Y.
 Augsezciausias sudas: A. Danisevicius, Mahanoy City, Pa.; J. Lukszis, Mahanoy City, Pa.; M. Motiejunas, Luzerne, Pa.; J. Mekinszisz, Shenandoah, Pa.;

Namie musztu Gynliu.

Mėsa yra geriausia. Tokiā mėsa parduoda azr savo buczėnėre. Visada kuozviečiausia ir geriausia. Kurie pas mane dar nebavote, pamėginkite, o žinau, kad liksite manuo sostumieris.
RAULAS CZERNECKAS
 38 Centre St., Shenandoah, Pa.

Ar raszai kur laiszkus

Jeigu teip, tai pas mane gali gauti visokios popieros gromatomas. Rasite su visokiomis graziomis kvietkomis ir su graziā: pasveikinimais ir su visokiomis dainelemis ir su visokiomis paveiks-lais. Tozinas 20c.
 Popieros su iszleidžiamomis kvietkomis, labai grazios, viena 15c.
 Abrozėžiai, ant paveikslo atbrėžliu, iszleidžiami. Viduj matyti szylovelkelai. Po 15c. Szkiliniai abrozėželiai po 15c. szkilinies pavinezavones po 15c. Agentai gauna didelę pelnā.
W. UKMANN,
 Bx 14, Sta. W., Brooklyn, N. Y.

ZVAIGZDES AGENTAI.

I. Milusauskas, Box 338 Forest City L. K. Karalius, 525 Columbia ave. Baltimore, Md.
 M. Schermis, 107 Berry St. Brooklyn, N. Y.
 M. Mikstunas, 221 Hartford st. Newark, N. J.
 J. Rabikanekas, 64 S. 2 st. Brooklyn, N. Y.
 J. Rikteris, 67 James st. Waterbury Conn
 S. P. Tananevicia, 324 So. Morgan str. Chicago, Ill.
 P. Blazudzinas, Box 12 New Philadelphia M. Dauksa, Box 28, Minersville, Pa.
 Tamas Krizanaucka, keliaujantis agenta A. Kazluskas, Shenandoah, Pa.
 Jonas Naujokaitis, 91 Nelson st. Commercial Road E. LONDON, ENGLAND.
 Francis Basevici, 31 United Buildings, Meallowhead Road Craignuk bei Wishaw SCOTLAND, ENGLAND.

Jei naudojiesi iš gėrymų, tai gerk vien geruosius, tyrus, kurei tavo sveikatai nekenktų.

Empire Distillery Company's DEGTINES IR VYNAI PRIPAŽINTI YRA UŽ SVEIKIAUSIUS.

Saliūninkai privalo vien nuo jų pirkti gėrymus, nes ir pigiai gaus. Apmokęjė raudui cizyž (revenue stamp) galite gauti degtinių nuo 50 centų už galioną ir brangiaus. Turi 37 savo distilles, kur daro visokį gėrymą. Kreipkitės į kompanijos vyriausią biurą:

Empire Distillery Company
234-235 Broadway, - New York, N. Y.
arba pas lietuvišką tos kumpanijos reprezentantą

Dom. Brazinski

82 Bond St., - - - Elizabeth, N. J.

MAX KOBRE

(LIETUVISZKA BANKA).

40 Canal Str., — 142 Division Str.,

New York.

Prieteliai! duodu jums žinią, kad parduodam szifikortes ant greičiausių laivų. Esu užtvirtintu agentu ant linijų: North German Lloyd, Bremeno; Hamburg American Line, Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Netherlamps Line, Eoterdamo. Siūniu pinigų kurinos jūsų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susišnekti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir persiludykite, kad mes per 25 metus su kožu apstojome teisingai. Teisposi parduodam tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje. Priimam pinigų deponitą bankos ir mokam po 34 procentus ant metų nuo 50 dol. Ji viszaus, kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Pačėti ir iszinti gali kožadėnā nuo 2 ctyto iki 2 po pietų ir utuo 4—8 vak.

Naujai uždėta filija atsiranda po

Nr. 87 Grand st. Brooklyn, N. Y.

MIKOLAS GANO,

ARTISTA MALIORIUS.

Dirba paveikslus tiktaai aliejinėmis farbomis ir pastellum. Kas nori turėti savo didelį ir puikų portretą, tepisūnčia fotografija, kad ir mažuke ant blekės nutraukt šbile aiszky. Drapanos gali buti permainytos pagal norą. Padarytus portretus bė rėmy stūnciu į kraį. Dirbtuvėje turū daugelį musų didviryų portretų: Vytauto, Adomo Mickovyciaus ir k. ant parduovimo. Tautieciai! Nesiduoikit bile kokiam fuseriui angandinti kuris nieko nestengia padaryti, bet kreipkitės prie kaziško, kuris savo portretais tuistancius namų puosia. Raszant dekit toki air. Mikolas Gano, 129 Greenpoint Ave., Brooklyn, N. Y.

Ypatiskas Pardavimas

ateinančią nedelę pas

LIEBERMAN'US.

Moteriskų apatinių jekų po 50c., 75c. iki \$15.00.
\$1.00, \$1.25 iki \$4.98. Szilkinų teipų \$1.98 iki \$9.98.
Moteriskų apatinių slūtų \$1.25, \$1.50 iki Moteriskų jekų slūtų visose naujansose madose \$6.98, \$7.50 iki \$32.50.
\$4.98.
S. ūkinų slūtų, apstatytų, ūkanecių dol. Mes teipojau prilaikom didę paskyrų voselį, \$10.98, \$12.50 iki \$25.00. visokiū mažesniu daiktu, penzeku, kas Moteriskų virszutinių dresų 98c. \$1.25 pūnu, langu užkabū ir padabinimo daiktu. iki \$12.50. Teip-pat prilaikom geriausias visoj val-Moteriskų lopkių ir jekų \$2.98, \$3.98 stijoį patalyniū plunksnas.

Jus pasiezdyst 25c. ant kiekvieno dolerio, už kurį cizon pirksit. Ateikit į musų atora vieng kartą, o jus ateisit visada. Nes mes turim tai, ko jums reikia, ant žemesnių prekių, nekaip kur nors kitur. — Tėmykit gerai vietą: pirma drapanų kupezystė nuo Centre St.

Lieberman's, 115 So. Market St., Pottsville, Pa.

Jei nori apsaugoti savo gyvasti
ir apginti nuo vargo savo szejmyna,
atmink, juog geriausia yra

FIDELITY Mutual Life Insurance Co. of Philadelphia

Policy'os išrašytos profesionaliskam žmogui, kad tas pastojęs paliegisui, negali atlikti savo reikalų, yra išmokamos pilnais, tai yra ant visos sumos pažymėtos.

Jeigu-gi policy'ja buvo išimta ant endowment plano, tai pažymėta ant policy'jos suma bus išmokėta paibaigoje endowment'o periodo, arba pirmiaus, jeigu smetis istinka.

Norėdamas dasizinoti aiškesnias žinias, rašyk pas

KUNKLER & MUTLER MANAGERS

66 Coal Exchange, Wilkes Barre, Pa.



Ar turi Piano?
Jeigu ne, kreipkis pas

WINTERROTH & CO.
padirbėjai

PIANU

105 East 14 St., New York,
arti 4th Avenue.

Szalinė kupezystė: 98—5th Ave., ant kampo 15th St., N. Y.

Teip-pat 62—64 Colden St., Newburgh, N. Y.

Pianu nuo \$50 prasideda. Puikiu nauju stacziu Pianu \$125

Gvarantuojame ant 7 metų, duodam krasę ir apdangą dyka drauge, Prilaikom visada pianų visokio padirbimo. Parsamdom ir parduodan-pianus po lengvomis islygomis. Nubalsuojam, pataisom, apmėinom atekit ir pasižiurėk pas mus, pirmok kitur pirks.

Tikrai gryna

Altoriaus Vyna

gausit pas Barnston Tea Co.,

6 Barclay St., New York.

Importuoja jie rusizkų arbatą,
kavą ir visokį vyną.

Pabandyk porą WAUKWELL-
CZEVEERYKU del vyrų, po \$3.50,
ant pardavimo pas Ben Friedman'
gerai žinomą

Unijos Czeveryku Sztora

153 Grand st., arti Bedford Ave.
Brooklyn, N. Y.

DIDI PASKYRA AMBRELIU.

"The Oldest and Most Reliable"
Gorman's
 ESTABLISHED 1857
 229-235 GRAND ST. BROOKLYN, N.Y.

Jeigu norit geriausių tavorių už mierniausias prekes, tad ateikit pas mus. Atsiminkit, kad mes jau kone per 50 metų sėdą kupčystę prilaikom ir kad turėjom parduavinėti vien geriausių tavorių, idant žmonių išsitikėjimą laimėti. Pabandykit pas mus pirkti ir busit užgandinti.

JOHN J. GORMAN CO., 229-235 Grand St., Brooklyn, N. Y.

Vienatinė katalikiška

Lenkiszka - Lietuviszka Banka

TAUTIETI! Ką nori renti, savuosius ar svetimus žmones? Jeigu savuosius, nusidook pas

A. Grochowski & Co.

298 Bedford Ave. (arti Grand St.), BROOKLYN, N. Y.

Siuntimas į seną krajų pinigų, teipogi jų išsilymimas ant by kokių. Visokius dalykus ir reikalus, prigilincius advokatams, atliekam knopulkiusiais, kaip krajų teip ir Amerikoj. — Musų banka jau 22 metu gyvenoja, kas gali liudyti apie jos atsakantį vedimą.

Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų dėl išsilymimo, kaip tai Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir tt. — Meldžium adresuoti: **A. GROCHOWSKI & CO., 298 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.**

Jūs galite pasiczedyt pinigų!

pirkdami

didžiausiame departamente sztore apielinkej.

Labai gerų

Go-Carts ir Kericziau.

Musų krautuvė apstingai pripildyta, visi tavorai pagal naujausią madą.

Szitą mėnesį ypaciai parduosim

Furnizsus ir Karpetas

visokeropo budo. Prekės ant kone pusės numazintos.

Supamu Krasijų ypaciai pigiai po \$1,50.

Pas mus karpetų daugiau kaip szezisiose kituose sztoruose.

Peczių daugiau kaip 20 tuleropų padirbinų.

Apredalu vyrams, moterims ir vaikams.

Parduodam visokeropus tavorus.

Istikiamiems žmonėms palaukiame su užmokescziu.

R. GUINANS

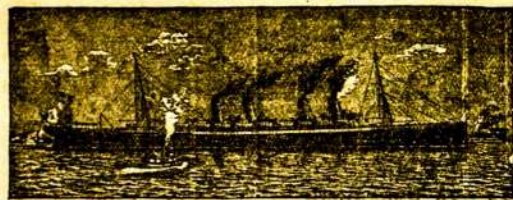
201, 203, 205 W. Centre St.,

MAHANAY CITY, PA.

BISCHOFFS-BANKING-HOUSE

uždėta 1848 mete

Name Staats-Zeitung, prie užvaldymo ant Brooklyno tilto, New-York



Siuncoziame pinigus į seną tėvynę kuotsakancziausiai, pagal dieninio kurso, su kiekvienu isz New Yorko iszplaukiancziau greitlaiviu, teip juog į 12 dienų krajų prijmti lieka.

Iszsiuncoziame szipkortes ant geriausių garlaivų dėl atkeliavimo isz Europos, neužlaikydami, ir pirkeji szipkortės duodame žinią, kada jo pasażierius pribus ir ant katro laivo.

Parduodame szipkortes ant geriausių garlaivų dėl parvažiavimo į Europą ir pristatome pasażierius ant laivo u ždyką, o kas pas mus paraszys, praneszdamas apie savo atkeliavimą ir paduos iszskia diena ir adyną, kuriuom gelzkeliu arba botu isz vietos iszvažiuos, tacla atsįsime savo pasiuntinį ant pasitikimo, o tokiu budu apsisaugos nuo gabijų apgavikų.

Izsainome pinigus visų krasztų svieto pagal dieninio kurso. Bankoje savo visados laikome daug pinigų dėl iszmainymo, kaipu tai Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir tt.

Agentura „Erie“ gelzkelio ir visų kompanijų apsisaugojimo nuo ugnies.

Dėl artesnės žinlos rasky į

BISCHOFFS BANKING HOUSE

2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, New-York)

Nedėloje Banka atvra nuo 10 iki 12 adynal.



Didžiausius ir puikiausius rancius

Vaiku Go-Carts ir Kericziau

— TEIPGI —

SZALDYTOJU

— GALIMA RAST PAS —

WILLIAMS & SON,
 RAKANDU KRAUTUVEJ.

13 S. Main St., Shenandoah.

V. DACKEVICZIUS

Biuras pardavimo laivakoreziu
 ant visų užatlantisczų linijų.

Mainymas ir siuntimas pinigų į Lietuvą, Lenkiją, Rosiją ir Galiciją be jokių kasztų tam, kuris pinigus gauna.

Teipogi apsaugojimas nuo ugnies ir ant gyvasties. — Lygiai atliekti visokias provras rubeziuose Lietuvos, Lenkijos ir Rosijos.

Thomas, Tucker Co., West Va.

Telephonas: Cumberland, Davis Coal & Coke Co.